สิงโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMES DAILY NEWS.

新報 BANGKOK. 暹華

ฉบับที่ ๓๐๙ จีนในสยามวารศัพท์ 暹華新報 วัน จันทร์ ที่ ๑๐ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

ยินตัง ปนยาที่ เลศ ชั้นสูง เราได้ รับรองแล้ว

ว่า เป็น ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึ่ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับประทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ไม่ประทานได้ ส่ง เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่าน ทั้งหลายควรจะมีติดตัวไว้ทั่วกัน เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น ลมโลด, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวด ศีรษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตาม ที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หายสิ้น ทเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทะ ใจ จอ เชิญท่าน รับประทานดู จะรู้สึกว่ายา น เก่งจริงทำที่เปรียบยาอื่น ผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้ยา ยินตัง ปลอม ราษฎร เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ โดย กำกับดึง จะ เปน ยา แท้

ห้างยี่ยามากี่ส แยก วัดดีดก ศัพท์ ๒๐๓๖ สาย ถนนหลัง วังปูวพา กรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างยี่ยามากี่

เต็นนิส

ไม้แร๊กเก๊ต อย่างดี ตกเข้าใหม่

มีหลาย ชนิด ขนาด น้ำหนัก และราคา มีต่างกัน ทำด้วยไม้อย่างดี และ ตา ข่าย แข็ง แรง ทนทาน มาก มีพร้อม ทั้ง ถุง สำหรับ ใส่ ไม้แร๊กเก๊ต ทำ ด้วย ผ้าใบ อย่าง ดีหัวได้ ท่าน ที่ เปน นักกีฬา เต็นนิส ควร แวะ ชมที่ห้าง ท่าน จะ ได้ รับความ พอใจ อย่างดี จาก ไม้แร๊กเก๊ต เหล่า นี้ที่ตก ข้าใหม่

นักดนตรี โปรดทราบว่า ซอฝรั่ง อย่าง ดี และเสียง อันไพเราะนั้น มีอยู่ ที่ห้าง ยี่ยามากี่ หลาย ชนิด ซอไวโอลิน ท่าน จะซื้อได้ ที่ ห้าง ข้าพเจ้า ตั้ง แต่ ราคา อย่าง ต่ำ ที่สุด จนถึง อย่าง สูง มีพร้อม ทั้ง เครื่อง ประกอบด้วย เช่น รอย คาง ขาย และ ลูกบิด คันชัก ฯลฯ มีราคา ต่าง ๆ กัน เชิญ ท่าน ไปชมที่ห้าง ข้าพเจ้า ก่อน ที่จะไปซื้อของ เหล่านี้ที่อื่น รับรองว่า ท่าน จะได้ ซอ และไม้แร๊กเก๊ตอย่าง ดีจาก ห้างข้าพเจ้า

โทรศัพท์ เอช ที่ ๔๖๔

ห้าง เอช. เอ. บี

การ ขายนาฬิกา ลดราคา สำหรับปีใหม่ ในคราวแรกนี้ จำหน่าย ได้ ดี มาก เปนที่ พอให้เชื่อได้ โดยแน่ว่า ผู้ที่ได้ ซื้อนาฬิกาไป ในการ ขายนาฬิกาที่ดี ๆ โดย ราคา ย่อม เยาว์ มาก

เชิญ ท่าน มาชม นาฬิกา ต่าง ๆ ซึ่ง ข้าพเจ้า ตั้งจำหน่าย

ห้าง เอช เอ บี

ก่อน ผ่าที่จะซื้อยางจักร ยาน

ขอได้โปรดพิจารณายางซึ่งมี ตราดังนี้

ยางเบตซ์ Bates เปน ยาง

ตรามังกร ดีที่ สุด

ราคา ถูก ราคาถูก

ขวน ซื้อ ขวน ซื้อ

ห้าง เทพนครพาณิช

(บริษัท ยาสูบสยาม)

เชิงสพานพิตย์เยี่ยม จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

ป, ล, มีรถจักรยาน ที่น่าใช้ พึ่งตกเข้า ราคาไม่แพง

ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น

เปน ยา ดี

กิน แล้ว มี กำลัง

ยาซึ่งเจ้าของ คุยอวดว่าของตนดีมีราคาแพงนั้น เปนเรื่องที่รู้กันอยู่อย่างหนึ่งอะ ก็สรรพคุณยานั้นไม่เปนสิ่งสำคัญยิ่งกว่าหรือ จึงไม่เห็นใครค่อยเอาใจใส่กัน

ยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิช นี้มีราคาแพงกว่ายาเล็ก ๆ หลายขนานก็จริง แต่หาได้คิดราคาเท่าหรือเกินกว่าราคายาซึ่งเจ้าของคุยว่าเปนยาดีนั้นไม่ ถ้าถามถึงสรรพคุณที่ปรากฏแก่ท่านผู้ตอบรับประทานยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิชแล้ว ท่านจะเห็นได้ว่ายาไสมกลั่นถูกกว่าดีกว่ายาขนานอื่นมาก

ลอง ใช้ ชอบ ใช้ ถาม ดู ถาม ดู

จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มีขายที่ ห้าง น้ำ มัน วิริยะพานิช

ขวดใหญ่ ๑ ขวด ๒ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๑๐ ขวด ๑๐ บาท ๑๐ ขวด ๑๐ บาท ๑๐ ขวด ๑๐ บาท

ห้าง วิริยะพานิช โทรศัพท์ ๙๑๑

ห้าง เพ็ญ ภาค

ขาย ถูกที่สุด ซื้อ ๓ แถมฟรี ๒

เนื่องจากการถึงวาระของการขายแถมพกประจำปี เพื่อตอบแทนพระคุณแก่ท่านที่อุดหนุนใช้ยาของห้างเพ็ญภาค ฯ จะได้มีการขายลดราคายาต่าง ๆ ของห้างทุกชนิด โดยซื้อ ๓ ขวด จะแถมให้ ๒ ขวด กำหนดตั้งแต่วันที่ ๑ จนถึงวันที่ ๑๐ เปนหมดเขตร์ เพราะฉนั้นโปรดจงอย่าได้ลืมฉวยโอกาศอันประเสริฐในเวลาฤดูร้อนนี้ เพื่อจะได้ไว้ใช้ประจำบ้านซึ่งถูกกว่าเวลาปรกติมากหลาย ยิ่งท่านที่เปนพ่อค้าด้วยแล้วต้องนับว่าเปนโอกาศเหมาะแก่ท่านยิ่ง

(เฉภาะยากฤษณา ถ้าซื้อถึง ๑๐ ขวด จะแถมให้ ๗ ขวด)

ห้าง เพ็ญ ภาค เลขที่ ๑๔๓—๑๔๙ ถนน เยาวราช

ท่าน ผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กรงกิมหลง โรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ขาย พร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๑๗ หรือจะมาที่ห้างตำซ้า ถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้ตามดังความประสงค์ทุกประการ

กรงกิมหลง

โรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ

ห้างตำซ้า เปนเจ้าของ

ยากันยุงตราหัวไก่

อย่าง วิเศษ

ด้วยเดือนนี้ผู้ที่ชอบกินยุงจะเกิดมากขึ้น ฉนั้นเมื่อท่านจะซื้อยากันยุงสักขวดหนึ่งแล้ว ถ้าไม่ยากันยุงตราหัวไก่ ยากันยุงยี่ห้อใดก็ดีทั้งนั้น ยากันยุงจะกระด้างเหนียวไม่ฟุ้งเหตุจึงจะเกิดยาแท้ ถ้ามีฉนั้นก็ต้องเกิดยาปลอมทีเดียว มีจำหน่ายทั่วไปทั้งประเทศสยาม

จีพท์นโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๑๐ เมษายน พ, ศ, ๒๔๖๕
วัน ๑๐ ค่ำ เดือน ๕ ปี จอศรีศก ๑๒๘๔

ข่าวในพระราชสำนัก

วังพญาไท

วันศุกร์ ที่ ๗ เมษายน ๒๔๖๕

วันนี้เปนวันเริ่มงารพระราชทานเพลิงพระศพ สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส

เวลา ๕,๓๐ ล.ท. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนิรยังตำหนักเพ็ชร์ จัดบรรนิเวศวิหาร ทรงจัดการพระศพสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส พระราชมุนีเจ้าอาวาสวัดประยูรวงศาวาส ถวายพระธรรมเทศนา ๓ กัณฑ์จบแล้ว ทรงจุดเทียนที่เตียงสวดพระสังฆสวดพระธรรม เสร็จ ทรงประเคนเครื่องไทยธรรม บูชากัณฑ์เทศน์ และทรงทอดผ้าไตรสดับปกรณ์ เสร็จแล้ว เสด็จจรกลับ

ฉนี้บรรยายชิดฝ่ายชานั้นอะ จีนได้ตั้งพิธีกงเดิกในงานนี้ ตามประเพณี

ดรุณศึกษา

เราจะแสดงความชอบใจคณะครูโรงเรียนอัสสัมชัญ ซึ่งได้ส่งหนังสือดรุณศึกษา (ตอนปลาย) มาให้เปนสมบัติคู่สมุดเรา ๑ เล่ม แลได้รับไว้แล้ว

ดรุณศึกษาเปนหนังสือเรียนในภาคภาษาไทย แต่งขึ้นโดยท่านครู ฟ. ฮีแลร์ แห่งโรงเรียนอัสสัมชัญ เพื่อเปนหนังสือเรียนของนักเรียนในสำนักนี้ต่อไป

เราได้มีเวลาอ่านตรวจดูดรุณศึกษาตอนนี้บ้างแล้ว รู้สึกว่าเปนหนังสือเรียนอันมีเกียรติคุณ และสมควรจะเผยแผ่เพื่อทราบกันไว้บ้าง

เปนความจริงที่เรารู้กันอยู่แล้วว่ามนุษเราที่จะเจริญขึ้นถึงได้ชื่อว่าเปนพลเมืองดีนั้น ก็ต้องอาศรัยความอบรมยั่งยืนในทางที่ดีงามมาแต่เมื่อวัยยังอ่อนอยู่ เหตุฉนั้น ผู้ปกครองของเด็กทั้งหลาย จึงได้ส่งบุตร์หลานเข้าศึกษาวิชาตามสำนักโรงเรียนต่าง ๆ เพื่อประโยชน์ (๑) เปนหลักอาศรัยของเด็กในอนาคต คือเมื่อเติบโตเปนผู้ใหญ่ขึ้นแล้ว แล (๒) เด็กจะได้เรียนรู้วิถีแห่งความเปนพลเมืองดี ว่าจะต้องปฏิบัติอย่างไร ฝ่ายโรงเรียนซึ่งเปรียบเหมือนบ่อกำเนิดเบื้องต้นแห่งการศึกษาของกุลบุตร์กุลธิดา และซึ่งเปนที่ที่จะรักษาไปให้รู้จักความเปนพลเมืองดีก็มีน่าที่สั่งสอนให้เด็กรู้จักไม่เฉภาะแต่ความเปนพลเมืองดีเท่านั้น ยังจะต้องให้รู้จักการรักชาติ, ศาสนา, พระมหากระษัตริย์อีกด้วย อันเปนข้อสำคัญในสิ่งที่ควรรู้ควรศึกษา เหตุฉนั้น หนังสือเรียนชนิดใด ๆ จึงเปนหนังสือที่แต่งขึ้นยาก เพราะนอกจากจะอาศรัยความพยายามของผู้แต่งแล้ว ผู้แต่งยังจำต้องแต่งเลงถึงลักษณะการที่กล่าวมาแล้วนั้นด้วยเปนสำคัญ จึงหนังสือที่แต่งขึ้นจะยังประโยชน์อันดีให้สมกับความมุ่งหมาย

ไม่ต้องสงสัยเลย ท่านครู ฟ,ฮีแลร์ ผู้ซึ่งได้ใช้เวลานับด้วยจำนวน ๑๐ ปี สำหรับการแต่งหนังสือเรียนเล่มนี้ ก็เพื่อประโยชน์จะให้เปนหนังสือที่ดีเหมาะแก่ที่จะเปนบทเรียนของกุลบุตร์กุลธิดาต่อไป

เราไม่จำต้องกล่าวอะไรมากนัก เพราะผู้ที่เคยพบเห็นหนังสือดรุณศึกษาตอนต้นกับตอนกลาง จะรู้ได้แล้วว่า หนังสือทั้ง ๒ ตอนนั้น มีค่าอันสูงสมแก่เปนบทเรียนปานใด ส่วนในตอนปลายนี้ ก็ย่อมยิ่งด้วยเกียรติคุณขึ้นไปอีก เพราะนอกจากจะเปนหนังสือเรียนที่ฝึกเด็กให้ฉลาดในทางเปนพลเมืองดี เด็กยังจะได้เรียนรู้ในหลักแห่งอักษรศาสตร์ทั้งเก่าและใหม่ กับประวัติศาสตร์หรือเรื่องราวโบราณต่าง ๆ อันนับว่าเปนเครื่องประกอบความรู้ของเด็กเพิ่มขึ้นเปนความรู้คู่กับความรู้ในน่าที่แห่งพลเมืองดีอีกเปนส่วนใหญ่ แลด้วยเหตุดังกล่าวมานี้ เราจึงขอยกย่องว่า ดรุณศึกษาเปนหนังสือเรียนฉบับ ๑ ที่ยิ่งด้วยค่าแห่งเกียรติคุณกับเปนที่หวังว่า ท่านครู ฟ. ฮีแลร์ ผู้ได้พยายามแต่งขึ้นให้เปนบทเรียนสำหรับเด็กโดยความมุ่งหมายอันดีนั้น จักได้รับผลอานิสงษ์อันดียิ่งสมองความเจริญและคุณความดีของท่านสืบไป

—* —

ปลงศพอย่างครึกครื้น

วันนี้ (ที่ ๗) จนถึงวันที่ ๑๑ ที่วัดใหม่คณิกาผล ถนนตลับพลาไชย ได้มีการปลงศพท่านผู้มีทรัพย์นาย ๑ ในการปลงศพรายนี้ เจ้าภาพได้กระทำอย่างครึกครื้นโดยมีโรงมีหนังและดอกไม้เพลิงครบชุดของการปลงศพแห่งผู้มีกำลังทรัพย์ตามประเพณีเดิม หวังว่าการคงเปนไปโดยความเรียบร้อยจนตลอดงาน

—* —

กำหดวัปลงศพ

เพิ่ม (ชีวานนท์)

ด้วยจะได้จัดการปลงศพ เพิ่มชีวานนท์ มารดาข้าพเจ้า ที่เชิงบรมบรรพต ภูเขาทอง) วัดสระเกษ ณะวันอังคารที่ ๑๗ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๕ เวลา ๔, ๑.ท. จึงขอประทานความเรียน เรียน และแจ้งความให้ท่านผู้ปนที่เคารพนับถือ เพื่อทราบทั่วกันนายร้อยตารวจตรี ขุนเมืองเวชวิชาคุณ (เชื้อ ชีวานนท์) หัวหน้าแพทย์ โรงพยาบาลกองมหันตโทษ

ร้านยามหาไชย เลขที่ ๑๑๙๔ ถนนมหาไชย ในพระนคร

ทำได้เหมือนนอก

ถ้าท่านต้องการของใช้ยาขนาดต่าง ๆ หรือของเครื่องแก้วชนิดต่าง ๆ เชิญมาที่ร้านข้าพเจ้า ด้วยร้านข้าพเจ้ามีเครื่องที่จะทำตั้งจากนอก แลข้าพเจ้าจะคิดราคาถูกกว่าของนอก แต่ท่านจะได้ของดีเหมือนกับทำมาจากนอก หรือจะมีจดหมายมายังร้านข้าพเจ้า โรงทำเครื่องแก้วยี่ห้อว่างหลี ตำบลถนนเจริญกรุงคอนปากตรอกลาดันดันเบอร์เลข ๑๑ ข้าพเจ้าจะรับทำให้ได้ตามความประสงค์

๑. ๑๑. ๗. ๑๔ ๑. ม.

จะให้เช่า

ตึกแถว ๑ ชั้น ที่ตลาดน้อย ถ้าต้องการ ถามหมื่นประพญนาวา วังกรมจุนพิทยาภาภายในวันที่ ๑๔ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๕

๑, ๑๐ ๑ ๖๕ ๔๗.

ประกาศ เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

ศาลต่างประเทศ คดีที่ ๑/๒๔๖๕

กองอัมละถาย กระทรวงยุติธรรม คดีระหว่าง อักบาร์อัลลีมุลายพ์ฟาร์ยี ผู้รับมอบฉันทะจาก ผู้จัดการมรดกของ ดี. เอช.เอ.สยามวาลา ฤๅ ดีลา เวอร์ ฮูเซน (ลับเยกอังกฤษ) โจท

นางวอง มี หย่อง ฤๅ วอง มุย ยอง ที่ ๑ นายตันบิดลำ ฤๅ ตันชก ลำที่ ๒ เจ้าของโรงพิมพ์น่าเรียง (ลับเยกสยาม) จำเลย

จอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า โจทในคดีเรื่องนี้ได้ฟ้องจด ให้ศาลพิพากษาให้จำเลยเปนคนล้มละลายแล เมื่อวันที่ ๗ เดือนเมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕ ศาลได้มีคำสั่งตั้งให้ข้าพเจ้า (เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์) เปนผู้รักษาทรัพย์สมบัติของจำเลยไว้ชั่วคราวหนึ่งก่อนจนกว่าจะได้มีคำสั่งให้เด็ดขาดอีกต่อไป

เพราะฉนั้น นับตั้งแต่วันที่ศาลตั้งให้ข้าพเจ้า เปนผู้รักษาทรัพย์นั้น เปนต้นไป บรรดาทรัพย์สมบัติของจำเลยตกอยู่ในอำนาจข้าพเจ้าทั้งสิ้น ตลอดถึงทรัพย์สมบัติอย่างใด ๆ ซึ่งจะได้ตกมาเปนของจำเลยโดยทางใด ๆ ด้วย ข้าพเจ้าผู้เดียวเปนผู้มีอำนาจที่จะจัดการเกี่ยวข้องด้วยทรัพย์สมบัติของจำเลย แลที่จะรับเงินหรือทรัพย์สมบัติอย่างอื่นอย่างใดซึ่งจำเลยควรจะได้รับ ผู้อื่นผู้ใดไม่มีอำนาจ แลน่าที่ที่จะเกี่ยวข้องในเรื่องจัดการทรัพย์สมบัติของจำเลยได้ นอกจากจะได้รับฉันทะเปนลายลักษณอักษรจากข้าพเจ้าเสียก่อนเท่านั้น

แจ้งความมาณวันที่ ๗ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

(ลงนาม) อำมาตย์เอก

พระมาลมณฑาดุลยุนทราวาศ

เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

เชิญอ่าน
ในน่า ๒
น้ำพริกป่า—น้ำปลาหวาน

เกือบจะ เกิดเหตุวิวาท

มีผู้แจ้งข่าวมาว่า เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เวลา ๗ ล.ท.เศษ ชายคน ๑ ได้ยืนกล่าวคำบริภาษ หยาบคายต่อ หญิงผู้ ๑ ที่บ้าน ตำบลตึกแดง ฝั่งธนบุรี กับได้แสดงของลับออกมาอย่างท่าอุจาด นัยว่าสำเหตุเกิดจากชายคนนั้น เข้าใจว่าหญิงผู้ที่กล่าวแล้วเป็นผู้ยุยงให้ภรรยาเราหลบหนีไป แต่หากมีผู้ห้ามปรามเสีย เหตุวิวาทอันจวนจะเกิดขึ้นอยู่แล้ว ก็ไม่เป็นอันระงับ ฝ่ายหญิงผู้ถูกคำบริภาษได้นำความไปแจ้งต่อเจ้าพนักงานตำรวจประจำท้องที่ เพื่อแสดงว่าตนมิได้เกี่ยวข้องกับเรื่องที่ภรรยาของของชายคนนั้นหลบหนี แต่จะได้จัดการฟ้องร้องต่อไปตามกระบิดเมือง

ชายผู้ที่แสดงกิริยาอาละวาทนี้ ปรากฏว่าชื่อเฉย เป็นพลทหารเรือ ประจำกองเรือกลชั้น ๔ เข้าใจว่าผู้บังคับบัญชาจะได้ตักเตือนให้มีสติอันดีต่อไป

—๏ ✻ ๏—

ถูกแทงปางตาย

เมื่อวันที่ ๒๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๖ ล.ท.เศษ ชายผู้หนึ่งเดินมาตามถนนศุขา ฝั่งท้องที่ตำบลโกรกกราก อำเภอเมือง จังหวัดสมุทสาคร ในขณะที่เดินไปนั้นมีชาย ๒ คนเดินสวนทางมา พอหลีกกัน ชายคน ๑ ในพวก ๒ คนนั้นได้ใช้เหล็กมีคมฟันถูกศีรษะชายคนที่เดินมาคนเดียวเป็นบาดแผลสาหัส โลหิตไหลโทรมหน้า ชายผู้ถูกทำร้ายนี้นัยว่าได้ไปจากกรุงเทพ ฯ หากินทางหมอดูชะตาราษี ไม่ปรากฏว่าจับกุมคนร้ายได้

—๏ ✻ ๏—

จับคนเล่นการพนัน

ด้วยเมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลากลางคืน กรมการอำเภอเมือง จังหวัดสมุทสาคร พร้อมด้วยตำรวจแดนประจำท้องที่ พากันไปตรวจฝืนเถื่อนที่บ้านผู้มีชื่อแห่ง ๑ ในตำบลบางบึง อำเภอเมือง จังหวัดสมุทสาคร พอไปถึงก็เห็นมีคนชุมนุมกันอยู่ในบ้านนั้นราว ๓๐ คน แต่คนเหล่านี้พากันดับไฟและรีบหนีเปนอลหม่าน เจ้าน่าที่ที่ไปจับกุมไว้ได้ ๖—๗ คน ปรากฏตามทางไต่สวนว่าเปนพวกที่ลักลอบเล่นการพนันไพ่ และตั้งกองเล่นกันอยู่ตั้ง ๓ วง ฝ่ายเจ้าน่าที่จะได้จัดการฟ้องร้องพวกจำเลยต่อไปตามระเบียบ

เปนนายทหารนอกราชการ

นายพันโท พระรณพัศดุคำนัด นายทหารกองหนุนเบี้ยหวัด สังกัดกรมจเรพัศดุทหารบก ได้ออกเปนนายทหารนอกราชการ รับพระราชทานเบี้ยบำนาญตั้งแต่บัดนี้เปนต้นไปแล้ว

—๏ ✻ ๏—

ย้ายนายทหาร

(๑) นายพันโท หม่อมเจ้าฉัตรมงคล ผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๑ ได้ย้ายไปเปนผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๓ (๒) นายพันตรี หลวงวุฒิรณฤทธิ์ ผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๒ เปนผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๑ (๓) นายพันโท พระศักดาดุลยฤทธิ์ ผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๓ เปนผู้บังคับการกรมทหารบกช่างที่ ๒ ตั้งแต่บัดนี้ไป

—๏ ✻ ๏—

เกิดเหตุเพราะสุรา

ผู้ส่งข่าวของเราทางจังหวัดสมุทสงครามแจ้งมาว่า เมื่อวันที่ ๒๗ เดือนมีนาคม พ,ศ, ๒๔๖๔ เวลา ๘ ล, ท, เศษ นายชุ่มกับนายหนู ซึ่งเปนคนใช้ของเจ้าคุณสมุทศักดารักษ์ผู้ว่าราชการจังหวัดได้เกิดวิวาทกันขึ้น ถึงได้ใช้อาวุธมีดเข้าต่อสู้พันกันอย่างยกใหญ่ ต่างมีบาดแผลสาหัสด้วยกันทั้งสองฝ่าย มูลกรณีย์ที่จะเกิดวิวาทนี้ นัยว่าเนื่องมาจากการเมาสุราเปนต้นเหตุ

ขณะเกิดเหตุเปนเวลาที่เจ้าคุณผู้ว่าราชการจังหวัดกำลังบัญชาการอยู่ใกล้ ๆ ที่นั้น จึงจัดการระงับห้ามปรามถ้าหาไม่คงจะเปนเหตุการถึงกับล้มตายหรือร้ายแรงยิ่งกว่านั้น แต่เปนที่เข้าใจว่าท่านเจ้าคุณจะได้จัดการตามกระบิดเมืองต่อไป

แจ้งความ
กรมรถไฟแผ่นดิน

ตามแจ้งความของกรมรถไฟแผ่นดิน ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ, ศ, ๒๔๖๔ บอกราคาค่าโดยสาน สำหรับผู้ที่ไปดูการแสดงพิพิธภัณฑ์ที่สิงคโปร์ โดยใช้ตั๋วโดยสานซึ่งซื้อเมื่อเที่ยวไปใช้ โดยสานกลับจากสิงคโปร์มาบางกอกน้อยได้ โดยไม่ต้องซื้อตั๋วโดยสานใหม่ แต่กำหนดเขตร์ให้ถึงบางกอกน้อยภายในวันที่ ๓๐ เมษายน พ,ศ, ๒๔๖๕ นั้น บัดนี้การแสดงพิพิธภัณฑ์ที่สิงคโปร์จะเปิดอยู่ถึงวันที่ ๑๕ เมษายน พ,ศ, ๒๔๖๕ ดังนั้น กรมรถไฟแผ่นดิน จึงเลื่อนวันกำหนดใช้ตั๋วโดยสานที่กล่าวนี้ออกไปให้ใช้โดยสารมาถึงบางกอกน้อยภายในวันที่ ๓๐ เมษายน พ, ศ, ๒๔๖๕ นอกนั้นคงตามแจ้งความเดิม

ที่ว่าการกองเดินรถ กรมรถไฟแผ่นดิน, พระนคร

วันที่ ๕ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

๗ ๑ ๖๕ ๗๑,

ที่พันห่นึ่งจะขายเหมาะแก่ผู้ที่อยู่แลโรงงาน

ที่พันนี้น่าจัดคลองเปรม จะได้ถนนอยู่หลังสถานีบางซื่อ สดวกแก่การไปมาทั้งทางน้ำแลทางบก เหมาะสำหรับโรงงาน โรงสี หรืออยู่เงียบ ๆ เจ้าของจะขายวาละ ๕ บาท

ถ้าผู้ใดต้องการโปรดถามนาย พ, ที่โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

๓ ๑ ๖๕ ๓๐

แจ้งความ
ของ ร้านยี่ห้อ ลิมฮั่วเซ้ง

ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่าด้วยนายลิมไล่ฮุก ซึ่งเคยเปนผู้จัดการร้านยี่ห้อ ลิมฮั่วเซ้ง จังหวัดสมุทสาคร นั้นบัดนี้นายลิมไล่ฮุก ได้ออกจากน่าที่ผู้จัดการ ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ แล้ว เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าและร้านยี่ห้อ ลิมฮั่วเซ้ง จะไม่รับผิดชอบในกิจอันเกี่ยวข้องกับตัวนายลิมไล่ฮุก ด้วยการทั้งปวงตั้งแต่วันที่ที่กล่าวมานี้เปนต้นไป

(ลงชื่อ) นายตั้งง่วยชิว

ยี่ห้อ ลิมฮั่วเซ้ง

๑. ๓. ๑ ๖๕ ๑๔๑

แจ้งความ
กรมรถไฟแผ่นดิน

การว่าประมูลรับเหมาะตัดไม้พื้นไม้หมอน แลไม้อื่น ๆ ใช้ราชการในกรมรถไฟแผ่นดิน

ด้วยกรมรถไฟแผ่นดินมีความประสงค์จะว่าจ้างเหมาการตัดไม้พื้น, ไม้หมอน, ไม้เสาโทรเลข แลไม้เครื่องสพาน ต่าง ๆ จากป่าซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตวันออกแห่งทางรถไฟสายเหนือ ตรงสถานีหัวหวาย จังหวัดนครสวรรค์ ภายในเขตร์ที่กรมรถไฟแผ่นดินรับอนุญาต

ผู้ใดมีประสงค์จะประกวดราคารับเหมาตัดไม้ต่าง ๆ ขายให้แก่กรมรถไฟแผ่นดินในตำบลที่กล่าวมาแล้วนี้ ก็ให้ยื่นใบประมูลผนึกซองถึงผู้บัญชาการรถไฟแผ่นดิน ภายในวันที่ ๒๐ เมษายน พ, ศ, ๒๔๖๕ จนถึงเวลา ๑๕ นาฬิกา

รายการรายเอียดต่าง ๆ แลข้อสัญญาสำหรับการทำการรับเหมาตัดไม้รายนี้ จะขอได้โดยมิต้องเสียมูลค่าอย่างใดณที่ว่าการรถไฟแผ่นดิน จังหวัดพระนคร ในเวลาที่เปิดที่ว่าการ

กรมรถไฟแผ่นดินทรงไว้ซึ่งอำนาจที่จะไม่รับประมูลรายหนึ่งรายใดหรือทุก ๆ รายทั้งหมดก็ได้ หรือจะรับแต่เฉพาะรายหนึ่งรายใดก็ได้ ซึ่งสุดแล้วแต่กรมรถไฟแผ่นดินจะเห็นสมควร

ที่ว่าการกรมรถไฟแผ่นดิน

วันที่ ๒๗ มีนาคม พ,ศ, ๒๔๖๔

(ลงพระนาม) นายพลเอกบุรณัศรไชยากร

ผู้บัญชาการรถไฟแผ่นดิน

๑ ๑ ๖๕ ๗๑

ลดราคา และแถมฟรี

ซื้อ ๒ ขวดแถม ๑ ขวด ซื้อ ๑ ขวดลด บาทละ ๑๐ สตางค์

แจ้งความมายังท่านที่พอใจรับประทานยาโสมกลั่นหรือที่ยังไม่เคยรับประทาน ทราบทั่วกัน ด้วยวันอังคาร เดือน ๓ ตรงกับวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ พ, ศ, ๒๔๖๔ ข้าพเจ้าจะทำบุญวันเกิดให้ชีพินกุยเจ้าของยาโสมกลั่น เนื่องจากโอกาศนี้จะได้ลดราคาและแถมฟรียาโสมกลั่นกับยาของห้างวิริยะพานิชทุกขนาน ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ พ, ศ, ๒๔๖๔

เพราะฉนั้นขอท่านทั้งหลายอย่าได้ลืมโอกาศนี้จงรีบซื้อให้ได้ทุก ๆ ท่าน

รายชื่อยา

๑ ยาโสมกลั่น เปนยาบำรุงกำลังและโลหิตชุ่มชื่น ผอมแห้งเจริญอาหาร แก้กระษัยเมื่อยเจ็บเหน็บชา ขวดละ ๖ บาท ๒ ยาโสมกลั่น สำหรับราบโรคอหิวาและบ่วงแก้ปวดท้อง ลิ้นท้องและท้องเสียวันละ ๑ ขวด ละ ๑ บาท ๑ ยาดีจริง ขนานนี้มีคำขึ้นชื่อลือชา สำหรับแก้ไข้ได้ทุกชนิด ไข้เหวัด ไข้ร้อน ไข้ยุ่ง ไข้เสั่น ไข้กระษัย ไข้จับ ไข้หัวไข้ผีไข้ต้อง พอจับถึงลำคอก็หยุดไข้ทันที ขวดละ ๑ บาท

๔ ยาเกลือจริง แก้ไข้ตัวร้อน ปวดศีรษะนาดทุกชนิด ไข้หายปวดทั้งวันละ ทำให้ชื่นทน ฟื้นแน่นด้วย ขวดละ ๑ บาท

๕ ยาน้ำมันงูหรือ สำหรับใช้บาดแผลสด และแผลเปื่อยเน่า แก้ไฟน้ำร้อน น้ำมันน้ำตาลดวง ใช้เย็นสบายเกลี้ยงเร็วที่สุด อันละ ๕๐ สตางค์

๖ น้ำมันพิมเสน สำหรับทาแก้เมื่อยขบรัดยอดปวด ตามกล้ามเนื้อและข้อกระดูก แก้เคล็ดขัดฟกบวม ช้ำรอย เมื่อได้ทาน้ำมันนี้ลงแล้วจะหายเปนปลิดทิ้ง ขวดละ ๕ สตางค์

๗ ยาทาแก้กลาก เรื้อน ไม่ว่าเรื้อนมานานปีเท่าใด เมื่อได้ทาน้ำมันนี้ก็จะขาดสนิท และไม่กลับขึ้นอีก ขวดละ ๑๐ สตางค์

กอฮอล์จุดไฟ อย่างดีสีขาวดำรี สุขุมเย็น อัตราจุดไฟไม่มีควันไม่มีกะลัง ราคาขวดละ ๗๕ สตางค์ ซื้อ ๒ ขวดแถม ๑ ขวดเหมือนกัน เชิญเร็วมีเพียงเท่านั้น

ห้างวิริยาพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ที่ ๙๑๑

ยาบุรุษกับยาบัลวีพิการ

ยาบุรุษนี้ แก้โรคสำหรับบุรุษเช่นเข้าขัดขอดกรด มีมะม่วง, ฝนของใน, มีมะดีร้อน, เปนแผล, [illegible] ตั้ง [illegible] ยาบุรุษที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมาแต่เดิม ทั้งแก้ตกขาวซึ่งเกิดเนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้วรับประทานเพียง ๓ วาทิตย์ หรือ ๑ [illegible] ขนาดใหญ่รับประทานได้ ๕ วาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๒๑—๔๒๓ ถนนเจริญกรุงใกล้สี่แยกถนนตีพิณรถยนต์ ราคาขวดละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๑๒ ขวดคิด ๙ ขวด ถ้าหัวเมืองหรือรับไปขายในที่ต่างๆ แต่ต้องส่งเงินไปล่วงหน้าก่อนทั้งนั้น ท่านผู้จัดการระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดออกเลียนแบบใช้ยาบุรุษไปใช้ เปนเหตุให้ผู้ที่ชอบยานั้นมีความรำคาญ ยาบัลวีพิการ ใช้ดีจริงจนเลิศ ใช้อย่างขวดราคาขวดละ ๑๐ บาท

๑. ๓๗/๔/๑๑

ทองใบตราครุฑยี่ห้อตั้งโต๊ะกัง ได้ขอ[illegible]ขายแล้ว ข้าพเจ้าหวังว่าท่านคงทราบดีอยู่แล้ว ว่ายี่ห้อตั้งโต๊ะกังเปนห้างที่ขายเครื่องประพรณ์อย่างดีมาตั้ง ๕๐ ปีเศษแล้ว เปนที่นิยมทั่วไปทั้งในกรุงสยาม และต่างประเทศด้วยความดีที่ได้ค้าขายโดยซื่อตรงมาช้านานแล้วนี้ บัดนี้ข้าพเจ้าได้พยายามทำทองใบใหญ่ เนื้อแปดอย่างดีขึ้นอีกเอง เพราะฉนั้นในโอกาศนี้ข้าพเจ้าขอรับพระราชทานพระบรมราชานุญาตครุฑโดยเฉพาะเกียรติยศพิเศษ ซึ่งหวังว่าจะเปนทางเพิ่มพูนความเชื่อมั่นให้แก่ท่านทั้งหลายยิ่งขึ้น ตั้งต่างคอทองใบของยี่ห้อข้าพเจ้าที่มีตราครุฑ ยี่ห้อตั้งโต๊ะกังมีคำ[illegible] ข้าพเจ้า[illegible]รองว่า เปนทองใบ[illegible] [illegible] แลรูปท่านได้จำเครื่องหมายแผ่นทองใบที่ได้พิมพ์ไว้ตามบนนี้เปนสำคัญ อยู่ตำบลสำเพ็ดตรอกศาลเจ้าใหม่เลขที่ ๕๑๑๐ [illegible] ตำเพ็ง ปากตรอกโรงครัว เชิงสพานเจ็กฮ่อ เลขที่ ๑๑๕ โทรศัพท์ ๙๑๑ ๑๑,๙,๒๔,๑ ค.

โฆษณา

ยาโสมกลั่นเปนยาเจริญอาหารอย่างที่ ๑ ยาโสมกลั่นเปนยาบำรุงกำลัง จะหายาชนิดเสมอมิได้ ยาโสมกลั่นเปนยาบำรุงโลหิตและเส้นประสาทอย่างเอก ยาโสมกลั่นเปนยาที่ทำให้ระดูสตรีงามบริสุทธิ์ ยาโสมกลั่นเปนยาที่ท่านทั้งหลายรอบรับประทานทุกท่าน ยาโสมกลั่นเปนยาที่มีชื่อเสียงโดงดังมาก (สมัยนี้) ยาโสมกลั่นเปนยาที่ยาวิเศษได้ตามฝรั่งกล่าวไว้ ให้แก่ท่านทั้งหลายทั่วไปในประเทศสยาม ยาโสมกลั่นนี้องค์พระบามสมเด็จพระปิยมหาราชที่จะให้ท่านพิศูจน์ที่ศีรเจ้าของท่านวิวิธพาณิชผู้ทำยาโสมกลั่นนี้ด้วย ก่อนที่ยังไม่ได้รับประทานยาโสมกลั่นร่างกายระเหี่ยเหี่ยงงม ซึ่งตลอดประมาณตามที่ท่านทั้งหลายได้เคยเห็นมาแล้ว และได้เคยชั่งตัวมีน้ำหนักเพียง ๑๑๐ ปอนด์ท่านนี้ ครั้นได้รับประทานยาโสมกลั่นมาแล้วร่างกายได้บริบูรณ์ขึ้นมาก ชั่งตัวหนักถึง ๑๒๐ ปอนด์ ดูเลือดที่เส้นสายเดนในมีโลหิตได้ดีขึ้นจะเจริญท่านทั้งหลายมาใช้ทุกเมื่อ

[illegible] ไทรศัพท์ที่ ๗๗๖

เรียนเจ้าของ [illegible]

วันที่ ๑๙ มกราคม ๒๔๖๔

[illegible] ข้าพเจ้าได้มียาเม็ดดำเพิ่มภาคเลือด [illegible] ข้าพเจ้าได้ทดลองรับประทานเพียง ๗ เม็ดเท่านั้น [illegible] ให้คนชื่นและเด็กกินก็หอม หายเจ็บไข้ [illegible] ยาเม็ดเพิ่มภาคนี้มีสรรพคุณถูกใช้ได้ดีอย่างของดีจริง ข้าพเจ้าจึงขอรวมเอาสรรพคุณยานี้เพื่อให้เปนเกียรติยศของท่านนั้นไว้ [illegible] ยิ่งๆ ขึ้นไปจนถึงที่สุด และทั้งตัวแม่ลูกจะปราศจากโรคภัยทุกประการเทอญ โดยความนับถือ

พระ [illegible] ครองศุขเด็ด

แถม ๑ วัน แถม ๑๕ วัน แถม ๑๕ วัน

ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม ถึงวันที่ ๑๐ เมษายน ท่านมีโอกาสไปเที่ยวต่างอย่างยิ่งยาอุทัย ยาอุทัย ยาจักรีทิพย์ ของร้าน บี. ตองหัว ยาสองขนานนี้ เมื่อท่านซื้ออย่างละหนึ่งขวดในคราวเดียวกัน จะแถมพยอมไพรยาแก้ลิวและผ้าหนึ่งขวด เนื่องในการขึ้นปีใหม่ ยาพยอมไพรเปนยาน้ำสำหรับแก้ลิวและผ้าได้จำหน่ายมาแล้ว ๗ ปี ไม่เคยถอดหรือแถมเปนของข้างรอบ เพราะยาขนานไม่ใช่แถมยาที่จับฉลากหรือยาโยกลงกล่องการ ยาขนานนี้จำเปนยาวิเศษดังท่านที่เคยใช้มาแล้วย่อมทราบดีอยู่แล้ว ว่าสรรพคุณผิดกับแบ่งนวดหยดน้ำมันลุหลาบ [illegible] ยาพยอมไพรเปนยาน้ำแก้ลิวและผ้าขนานเดียวที่มีอยู่และแพร่หลายโดยความนิยมของผู้ซื้อ กับท่านจะมีโอกาสอันดีทดลองดื่มหรือชมชมเอาอีกยาจักรีทิพย์ ซึ่งคือว่าข้าพเจ้าจะชมเชยหรือวานท่านในเรื่องต่างๆ ย่อมในเรื่องถิ่นเปล่า

ยาอุทัย ขวดใหญ่ ราคาละ ๑๐ บาท ปลีกขายละ ๑ บาท มีทั้งขวดใหญ่และขวดเล็ก ๑๐ สตางค์ ราคาละ ๔ สตางค์

ร้านขาย [illegible] บี. ตองหัว

ยาขี้ปวดขวดทั้งอย่างที่สุดมีตรา เสือ เปนสำคัญ

ยาขนานดีวิเศษนักขายห่อละราคาเพียง ๒๐ สตางค์ เท่านั้น ทำขึ้นที่เมืองย่างกุ้งในประเทศพม่า ขายแพร่หลายไปทั่วประเทศตอนออกและตอนตก ใช้แก้ไข้ทุกอย่าง เช่น แก้ปวดศีรษะโรคนิบราโรคตามตัวใช้แก้อำมะพิษ กับแก้โรคอย่างอื่นได้อีกเปนอันมาก กินรับหมากก็ชื่นใจสมควรจะมีไว้กับตัวเมื่อเวลาไปโดนมาไหน

ร้านขายในประเทศสยามก็คือที่ตึกแถวถัดยะพิศโปรษณีย์ โทรเลขที่ ๗ ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร หมายเลขบ้านที่ ๕๒ นายโอชันตินผู้จัดการ ถ้าท่านผู้ใดจะรับไปขายจะมีกำไรดีๆ ก็ให้เขียนหาตุดจาดถึงนายโอชันตินจะคิดค่าให้เปนอย่างดี หรือจะสั่งให้ส่งไปให้โดยทางไปรษณีย์วัดทุกได้ นอกจากตำแหน่งที่ขายยาดังกล่าวข้างบนนี้แล้ว ยังมีขายตามร้านยาย่อยห้อต่างๆ อีกมากกว่า ๑๐ แห่ง ท่านจะเลือกซื้อยานี้ได้ตามประสงค์

นายโอชันตินผู้จัดการในกรุงเทพฯ

หนังสือสัญญาระหว่างจีนกับญี่ปุ่น

(ต่อวันที่ ๗ เดือนนี้)

หมวดเพิ่มเติมข้อสัญญา

(๑) ว่าด้วยสิทธิที่ล่วงมาแล้ว— ญี่ปุ่นแถลงว่า ญี่ปุ่นยินยอมถอนสิทธิที่มีอยู่ในเวลาที่ล่วงมาแล้ว คือสิทธิอันเกี่ยวแก่ความช่วยเหลือของฝ่ายต่างประเทศในส่วนบุกคลหรือส่วนทุนรอนและเครื่องสรรพภาระดังได้กล่าวไว้ในหนังสือสัญญาระหว่างญี่ปุ่นกับเยอรมันอันกระทำขึ้นเมื่อวันที่ ๖ เดือนมีนาคม ปี ๑๘๙๘

(๒) ว่าด้วยกิจอันเกี่ยวแก่สาธารณะชน— กิจการ, เช่น, การไฟฟ้า, การโทรศัพท์, ฯลฯ จักต้องมอบหมายให้แก่รัฐบาลจีน โดยกระทำความเข้าใจกันว่าการไฟฟ้า กับสรรพวัตถุต่างๆ ฯลฯ นั้น รัฐบาลจีนจะได้โอนต่อไปให้อยู่ในความปกครองของนคราภิบาลแห่งเมืองซินเตา ซึ่งฝ่ายนคราภิบาลจะได้ดำเนินกิจการอนุโลมตามกฎหมายหุ้นส่วนบริษัทของจีน กับกฎข้อบังคับหรือบัญญัติของนคราภิบาล

(๓) การโทรศัพท์ — รัฐบาลญี่ปุ่นยอมมอบหมายกิจการในแผนกการโทรศัพท์ให้แก่รัฐบาลจีน คือการโทรศัพท์ที่มีอยู่ในเขตดินแดนแห่งเมืองเกียวเจาซึ่งเดิมเยอรมันถือเช่าอยู่นั้น กับในเรื่องการโทรศัพท์นี้ รัฐบาลจีนจะได้พิจารณาคำขอร้องของคณะชนชาวต่างประเทศถึงเรื่องการขยายการโทรศัพท์หรือซึ่งจะบำรุงให้ดีขึ้นตามความจำเปนเพื่อประโยชน์ของสาธารณะชนทั่วไป

(๔) การโยธา— รัฐบาลจีนแถลงว่า การจัดกระทำและการบำรุงรักษาการโยธาต่างๆ เช่นการถนน, การประปา, การบำรุงปาร์ค, การศุขาภิบาล ฯลฯ ซึ่งได้รับโอนมาจากรัฐบาลญี่ปุ่นนั้น จะได้จัดให้เปนผลอันยุติธรรมแก่ชนชาวต่างประเทศทั้งปวง

การศุลกากร

(๕) การศุลกากร— (ก) รัฐบาลจีนแถลงว่า จะได้ถอนพวกตรวจใหญ่แห่งการศุลกากรของจีนออกเสียจากตำแหน่งเพื่อหอการค้าชาวญี่ปุ่นที่เมืองซินเตาจะได้กระทำการติดต่อกับสถานศุลกากรนั้นโดยอาศรัยใช้ภาษาญี่ปุ่นได้สดวกกับการที่จะเลือกเจ้าน่าที่บรรจุตำแหน่งให้เหมาะแก่ความต้องการด้วย และ (ข) สถานศุลกากรจักได้พิจารณาถึงการวางกฎข้อบังคับโดยจำกัดเพื่อให้สมเหมาะแก่ลักษณะการค้าขายที่เมืองซินเตา

(๖) การรถไฟสายซินเตา—ซินานฟู— ถ้าแม้ว่าข้าหลวงรวม (คือระหว่างจีนกับญี่ปุ่น) ที่จัดการรถไฟไม่สามารถจะกระทำความตกลงกันได้ในเรื่องราวต่างๆ ที่ได้รับมอบหมายให้จัดทำแล้ว เรื่องนั้นๆ จะได้นำขึ้นเสนอต่อรัฐบาลทั้ง ๒ เพื่อขอรับความวินิจฉัยและจัดไปให้เปนที่เรียบร้อยโดยทางการทูต ในการพิจารณาเรื่องราวนี้ถ้าเปนการจำเปนรัฐบาลทั้งสองจะได้ขอร้องขอความเห็นจากผู้ชำนาญคน ๑ หรือหลายคนแห่งประเทศที่ ๓ หรือหลายประเทศ ซึ่งเปนฝ่ายที่จะได้ถูกเชิญให้พิจารณา

(๗) รถไฟสายจี่ฟู่—ไคเซียน— ญี่ปุ่นยอมโอนสิทธิเดิมให้แก่คณะระหว่างชาติซึ่งมีน่าที่จัดการรถไฟสายจี่ฟู่—ไคเซียน อย่างใกล้ชิด หนังสือสัญญาอันว่าด้วยข้อนี้จะไม่มีข้อความหมายถึงการสร้างสาขาที่จะได้จัดตรงต่อไปในการรถไฟสายนี้โดยเงินทุนของจีนเองนั้น

(๘) การปกครองเมืองซินเตา— รัฐบาลจีนจะประกาศว่า เจ้าน่าที่ฝ่ายจีนที่ประจำอยู่จะได้กระทำการโดยส่วนดูความคิดเห็นของชาวต่างประเทศที่สำนักอยู่ในเขตภายในหรือภายนอกอันเดิมเยอรมันถือเช่าอยู่ เมืองเกียวเจาซึ่งเปนเรื่องที่เกี่ยวแก่กำหนดกฎหมายที่ยังมิได้จัดไป เพื่อให้เปนการสมเหมาะแก่การปกครองนั้น

บริษัท ฟาร์อีส เทรีน อินชัวรันส์ จำ. ส. ช.

ได้ลงทะเบียรเปนบริษัทอังกฤษ ณ สถานกงสุลเยเนรจอ อังกฤษแล้ว และเปนคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเรียงใช้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองเซี่ยงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่างๆ: กรุงเทพฯ, ปอมเป้, กวางตุ้ง, จีฟู่, ฮ่องกง, ฮ่าบิน, มาดราส, นิวเชวง, โซ่งอน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเดา

กับเปนเอเยนต์รับประกันกวรเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่างๆ

กิจการ: รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนต์ โดยราคาย่อมเยาว์

วี. กรีฟ. แอนกัวปะนี

เอเยนต์ที่ ๑๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนสี่พระยา)

เอเยนต์ในกรุงเทพฯ

ก ห ส ๑ ป,

แจ้งความ

ยาวิเศษของหมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึก

การที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนราคาเจ้าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเปนเจ้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็หยุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเอยแล่นซ่านขึ้นไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย ตระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายในมอบไม่หลับ หัวใจสดุดพลาน, เบื่ออาหาร, ขาดภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามข้อนประสาท เปนวรรณโรคภายในต่างๆ และก้าวล่วงให้เปนอสุรกาย จะทำให้ปวดท้องและปวดเอว ท้องจะพองอีกด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องจัดให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุกๆ ๒๐ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างสิ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง ชาย สตรี และเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับสรรพหัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรูตปิลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใดๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุกๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขสำราญปรกติ

ยาทำให้อาหารย่อย

เปนการเคล้าอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย อาหารที่ราวรับประทานเข้าไปนั้น ไม่ใช่เพียงเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันนี้ ย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยอ่อนเพลียด้วยอุณหภูมิร้อน ซึ่งที่จะกำจัดเหตุดังนี้ได้และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่ ยาอินเดียนรูตปิลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะเรื่องท้องหรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบูรณ์ เปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรีดิสเตินดิสเปนซารี

เอเยนต์แห่งกรุงสยามคือ

ห้างกวางยิงเชียง

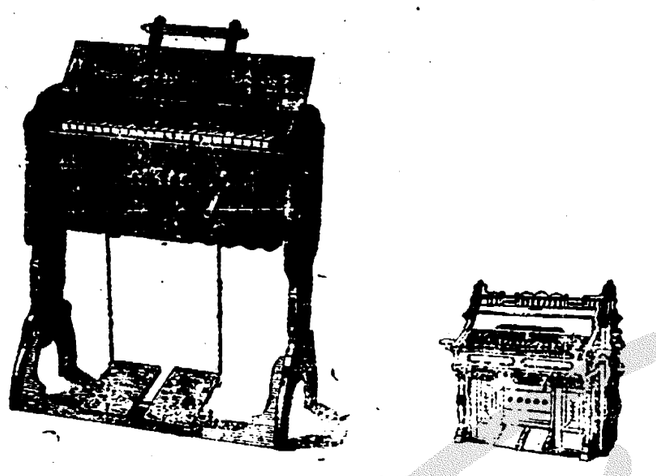
เลขที่ ๑๑๑ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร

เปน เอ๋เยี่น
จน สั่งสินค้า ได้ทุกๆ ประเทศ

ห้างอี่ไต

สแยกวัดตึก ถนนเยาวราช
จังหวัดพระนคร เบอร์ ๘๒.๘๓
ไทรศัพท์ เบอร์ ๔๗๖



ยอดไอซาวส แต่งความรื่นเริ่งของท่าน

ทีบเพลง ซื้อออแกน ชนิดยี่ห้อ อย่างเก่าแท้ ที่ขาดคราวไปนั้น บัดนี้ได้มีตกเข้ามาอีกแล้ว มีหลายขนาดๆ อย่างเล็ก ราคาเครื่องละ ๔๐ บาทถ้วน อย่างกลาง เครื่องละ ๑๕๐ บาทถ้วน อย่างใหญ่ เครื่องละ ๒๕๐ บาทถ้วน รูปตรงงามๆ ตามสมัยเปนที่นิยมของมหาชนทุกๆ ท่าน สำหรับในการรื่นเริง หรือในที่ประชุมสโมสรต่างๆ ท่านควรจะมีออแกนชนิดนี้ใช้เสมอ คุณความดีและถาวรของทีบเพลงซื้อออแกนชนิดนี้ ท่านก็ยอมทราบอยู่แล้ว ว่าดีกว่าทีบเพลงชนิดอย่างอื่นๆ ทั้งหมด เพราะฉนั้นขอเชิญท่านไปชมเล่นเปนขวัญตา ก่อนท่านซื้อก็ได้ (เชิญครับ)

ท่านจะต้องการของดีแท้ๆ เชิญแวะชมที่ห้างข้าพเจ้าก่อน ยาชุดอยู่ไฟตราช้างนี้เปนยาวิเศษ สำหรับอัตรุ์ เมื่อเวลาคลอดบุตร์ทุกๆ ท่านนิยมชอบใช้กันมากกว่ายาชุดตราอย่างอื่นๆ ยาชุดอยู่ไฟตราช้างของข้าพเจ้านี้อาจนำความศุขให้แก่ท่านเมื่อในขณะที่ท่านใช้ ทั้งข้าพเจ้าขับรองว่าเปนยาที่ดีแท้ กว่ายาชุดชนิดอื่นๆ ทั้งหมด เมื่อท่านคลอดแล้วจะไม่มีเวลาขับ อาจติดเลือดไปกว่าจะหมดรด มี ๒ อย่าง อย่างที่ ๑ ราคาโหลละ ๖ บาท อย่างที่ ๒ ราคาโหลละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์ เมื่อท่านจะรับมาจำหน่ายตรวจละ บาทๆ ข้าพเจ้าจะให้กำลังท่านอย่างงามๆ กับร่างเครื่องอาไหล่สำหรับใส่ชุดด้วย คือ ทองแดงทำด้วยทองแดงทั้งตัว ราคาละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ อย่างตัวสังกระสีฝาทองแดง ราคาละ ๑ บาท ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะให้ข้าพเจ้าจัดส่งไปให้ท่านก็ได้ ท่านต้องบอกนามและที่อยู่ของท่านให้ชัดเจน ค่าส่งท่านต้องเสีย

ยานี้ทาให้ผมดกและงาม ไม่ให้ผมด่วง !!!
ยานี้แก้คันหัวได้ดีและ ให้ผมยาวเร็วจริง !!!
ยานี้ทาครั้งบางหรือหมดน้อยทาให้ชนมาก !!!
ยานี้ทาแล้วหัวเย็นและมีกลิ่นหอมชื่นใจ !!!

ราคาละ ๑ สตางค์

มีจำหน่ายที่ห้างขายยาศิโลเด อี่กัวพระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ

มีจำหน่ายที่ห้างขายยาศิโลเด อี่กัวพระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ

น้ำพริกป้า–น้ำปลาหวาน

(โดย ราวดอน)

(โดย ราวดอน)

ระเบียบการภาษีสุราของมณฑลอยุธยา ตามลักษณะเดิมที่จัดอยู่ ดูเหมือนจะไม่สู้บังเกิดผลเป็นประโยชน์ราษฎรได้อันงามนัก แต่คงเป็นด้วยนัยดังนี้ พระอภิรมย์สมบัติ คลังมณฑลอยุธยา จึงดำริห์จัดวางระเบียบการใหม่ เพื่อ (๑) สุราโรงของรัฐบาลจะได้จำหน่ายดีขึ้น แต่ (๒) จะให้ค่าภาษีสุรามีจำนวนสูงขึ้นอีก โดยมิให้มีเหตุต้องปรับปรุงยักษีราคากับระเบียบนี้จะขอให้เริ่มใช้ตั้งแต่ต้นปี พ.ศ. ๒๔๖๕

* * * *

ตามความดำริห์นี้ย่อมได้รับความเห็นชอบของเจ้าคุณผู้รักษาราชการจังหวัดอยุธยา ต่อมาจึงได้มีคำสั่งเรื่องให้บรรดายักษีขึ้นคำร้องต่ออำเภอประจำท้องที่ในจังหวัดพระนครศรีอยุธยา และจังหวัดอื่น ๆ ในมณฑลเดียวกัน ซึ่งถ้ายักษีรายใดมีประสงค์จะรับต้มกลั่นสุราโรงแล้วให้อำเภอออกความเห็นด้วยว่าใครเป็นผู้สมควรจะเป็นยักษีสุราโรง กับต้องเสนอความเห็นภายในวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

* * * *

อำเภอหรือจังหวัดอื่นก็ได้ปฏิบัติการตามคำสั่ง ฝ่ายมณฑลจึงแต่งตั้งให้ผู้รักษาการจังหวัด ๑, คลังมณฑล ๑, ปลัดมณฑล ๑, เป็นกรรมการชี้ขาด กับมีกรรมการอื่นอีกหลายคน เพื่อพิจารณาคำขอร้องของผู้มีประสงค์จะรับเป็นยักษีกับพิจารณาความเห็นของอำเภอหรือจังหวัด

* * * *

ครั้นถึงวันพิจารณาคำร้องดังกล่าวแล้ว ผู้รักษาการจังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นผู้สั่งในคำร้องนั้น ๆ แต่ผู้เดียว โดยกรรมการผู้ชี้ขาดคนอื่นกับคณะกรรมการไม่มีใครได้แย้งอย่างอย่างใด เพราะฉนั้น ใครที่จะได้เป็นยักษีก็ต้องแล้วแต่ความเห็นชอบของผู้รักษาการจังหวัดแต่ผู้เดียว กรรมการอื่น ๆ คงไม่ต้องเหนื่อยที่จะออกความเห็น นับว่าท่านได้ผ่อนผันให้กรรมการไปทำงานตามน่าที่ได้สดวก ไม่ต้องเป็นห่วงเป็นใยในเรื่องที่ท่านสั่งไปแล้ว

* * * *

มีข้อประหลาดอยู่อย่าง ๑ ในเรื่องนี้ก็คือ ความเห็นของอำเภอที่ลงมาในคำร้องของผู้ขอรับเป็นยักษีนั้น ดูเหมือนเป็นความเห็นที่เป็นหมันไปหมด เพราะไม่ตรงกับความเห็นของผู้รักษาการจังหวัด บรรดาอำเภอที่ออกความเห็นว่า คนนี้หรือคนนั้นสมควรเป็นยักษีก็เป็นอันแห้งไป เหตุที่ข้าพเจ้าว่าน่าประหลาด แถมพิศวงเข้าอีกด้วย ก็เพราะความเห็นของอำเภอส่างใช้ไม่ได้เสียเลย

* * * *

ที่จริง ถ้าจะพูดถึงเรื่องความคิดความเห็น ก็เป็นธรรมดาอยู่ที่ความคิดความเห็นของคนเราจะเป็นแนวเดียวกันไม่ได้ แต่กฎธรรมดาก็ดูเหมือนจะบังไว้เช่นนั้นด้วย เหตุฉนั้น ในเรื่องนี้ข้าพเจ้าจึงไม่ขอติขอชม ขอกล่าวแต่เพียงว่า ขอให้การภาษีสุราของมณฑลนี้เป็นไปโดยเรียบร้อย กับได้ผลงอกงามเป็นประโยชน์แก่รัฐบาลเท่านั้น ก็เป็นอันเด็ดแล้ว

* * * *

ข้าพเจ้าขอเปลี่ยนเรื่องพูดต่อไปอย่างอื่นว่า สมัยนี้หัวมนุษ กำลังหมุนไปตามวิธีแห่งความเจริญของโลก ซึ่งเมื่อได้เกิดความเจริญขึ้นแล้ว สิ่งที่เป็นคู่แข่งขันกับความเจริญก็ย่อมต้องเกิดขึ้นด้วย แต่คงไม่ใช่เป็นของใหม่ เพราะนักปราชญ์ชั้นสูง ๆ กล่าวกันว่า ในโลกนี้ไม่มีอะไรที่เรียกว่าเป็นของใหม่เลย

* * * *

ในความเห็นของนักปราชญ์เช่นว่านั้น ก่อนจะมีคำแห่งความจริงอยู่ เราไม่ต้องดูอื่นไกล ดูเพียงที่ว่า ถ้าเราจะทำการงานสิ่งใดแม้ไม่มีพวกพ้องช่วยสนับสนุนแล้ว มักจะต้องจมทะเล หรือถึงจะทำได้สำเร็จ ก็คงโทรมด้วยเหงื่อบาปทีเดียว นี่ข้าพเจ้าหมายความถึงกิจการบางอย่าง ซึ่งมักจะเป็นไปในทำนองนั้น แต่เป็นมาช้านานแล้ว ยิ่งในสมัยใหม่เช่นนี้ อาการที่เป็นไปก็ยิ่งหนักมือขึ้นทุกที

* * * *

อีกอย่าง ๑ การทำนาบนหลังคนก็ดี การตัดสินน้ำใจกันก็ดี มิใช่เป็นของใหม่เลย เราคงได้ยินได้ฟังกันมานานแล้ว จะแปลกกันอยู่ก็โดยลักษณะเพราะว่า [illegible] ก่อนการพรรค์นั้นเป็นไปไม่รุนแรงเหมือนสมัยนี้ เหตุที่เป็นเช่นนี้ข้าพเจ้าเข้าใจว่าเป็นด้วยความเจริญของโลกบรรดาล กล่าวคือบรรดาลให้มนุษมีความคิดสูงขึ้นเป็นอันดับ สุดทั้งในทางชั่วและในทางดี แต่ความชั่วหรือความดีจะเป็นสมบัติแก่ใครผู้ใด มันแล้วแต่ผู้เลือกปฏิบัติ ถึงกระนั้นก็ดี ในบัดยุบันกาล เรามักจะบำเพ็ญตนในทางเลือก "เดินเหิน" ให้ถูกอกถูกใจโดยเป็นทางเหมาะที่สุดในอันจะบรรดาลความสำเร็จแห่งกิจการ

แจ้งความ

ยาดองเอ้หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้างใต้งวน ถนนตรีเพชร เบอร์ ๑๑๑)

ยาดองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงดุโดยมาช้านาน แล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต แลบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ แลผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั้งประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวตันมาย แพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองสุราจังหวัดเอ้หมึง ได้เอายาดองนี้ปรุงโดยวิธีสยดราจุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้ยืนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวต่อไปนี้

สุราที่ดองยานี้ เป็นสุราเกาเหลียงอย่างเลิศที่สั่งมาจากเมืองจีน มิได้มีเทศาภาษีของเจ้าใดหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มนสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรง สำนวนบำบัดโรคที่มีอาการมึนงงอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเป็นต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายยาทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษแลสุภาพสตรีต้องใช้ดูก็จะเห็นคุณเองยานี้ใดทันที

๑ ๑๑๑–๑๑๑

ยายัอมสีผมขาวให้เป็นสีดำ

ตั้งขึ้นตลาดเข้ามาใหม่โดยราคาถูกและใช้ได้ดีด้วย ทั้งยังมีสบู่ก้อนสำหรับฟอกตัวอีกหลายชนิด กลิ่นต่าง ๆ กัน เช่น กลิ่นโคโลน ไวโอเลต, ลาวันดี, เฟรเฟล, คาร์นิเนชั่น สตอก, วอลเฟราเวอ, เป็นต้น มีทั้งกระดาษสีต่างห่ออย่างงามน่าใช้

หนังสือประจำตัวแพทย์อีกคือ *Pharmaceutical Formulas Vol.1. Martindales 17 Ed. Squires Pocket Companions.*

ห้างประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยกวัดติก กรุงเทพฯ

จะขาย

รถม้าสี่ล้อ ซื้อวัดและไม้อย่างงาม ๆ กับม้างาม ๆ หลายม้า จะขายแต่รถกับม้าอย่างเดียวก็ได้ เชิญถาม

ณ. โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

สำหรับท่านที่ระฤกษปีใหม่

เร็ว ๆ นี้ได้รับถึงมาจากต่างประเทศ แบบกะดาษงามที่สุดชนิดของเป็นเงินดุนอักษรตัวทองและเงิน - ถึงมีเป็นเงามันปรับอีกชนิดเครื่องแต่งกายและประดับดุนด้วยทองและเงินมันปรับอีกชนิดมันปรับท่านจะเห็นจะอมยิ้มอกซื้อทันที แต่ถึงเหล่านี้จะ - แถมพกแก่ท่านที่ซื้อของราคา ๆ ๑ บาทขึ้นไป แถมชนิดอย่างมันปรับ แต่ ๑ บาทขึ้นไป แถมชนิดเครื่องประดับกายเงินและทอง แต่ห้าบาทขึ้นไป แถมชนิดของเงินอักษรเงินและทอง เช่นซื้อ ๑ บาทก็ได้ ๑ แผ่นซื้อ ๑๐ บาทก็ได้ ๒ แผ่น ซื้อ ๑๐ แผ่น ซื้อ ๑๐๐ บาทก็ได้ ๑๐๐ แผ่น แต่ที่ ๒๗ มีนาคม จนถึงที่ ๕ เมษายน หมดวงวัน ๑๐ วันเท่านั้น ส่วน เชิก !! เชิก พร้อมทั้งของมีค่าชนิดราคาถูกกว่าที่อื่น ๆ ทั้งมีกลิ่นดุนและปักใช้งานภาพงามดีมาก ๑๐๐๐ อย่าง ชนิดหรูหราถวายมีมากเชิญเลือกมีมากที่สุด บุตตาคาร เหนือสามยอดแห่งเดียว

เครื่องยนต์ฟอดสำหรับความรุ่งหมายกำลัง

ในเวลานี้ บริษัทอาจจำหน่ายเฉพาะแต่เมื่อเครื่องยนต์ฟอดทันทีจากห้าง พร้อมกับเครื่องติดต่อให้หมุน ทั้งเหมาะสำหรับการต่อส่งกำลังไปเดินเครื่องสูบน้ำ, เรือยนต์, เครื่องไฟฟ้า กับการเครื่องจักรอื่น ๆ

ทุก ๆ ท่านต้องถือประโยชน์ของเครื่องที่มีกำลังมากแต่ราคาย่อมเยาว์ การประหยัดทรัพย์แลสดวกในการที่จะยกย้ายไปที่ต่าง ๆ ได้ ทั้งทำประโยชน์ได้ตามความประสงค์ด้วย เพราะฉนั้นขอเชิญมายังที่ห้าง เพื่อตรวจชมดูเครื่องยนต์ฟอด

เฉพาะแต่เครื่องยนต์พร้อม ราคา ๕๐๐ บาทถ้วน
ฟูดใดแลดโม, แบตง, ที่แยกไฟ, ดอย,
สายไฟพลักกับพลัก, รวม ,, ๑๐ ,, ,,
เครื่องสตาร์ต, พร้อมด้วยแบตตรี, สายไฟกับสวิตหัวไฟ
รวม ราคา ๑๕๐ บาทถ้วน

บริษัทบางกอกดีอีก ท, จ, ก,
เป็นเอเยนต์สำหรับประเทศสยามแต่ผู้เดียว

ปูนซิเมนตราช้างพังต้นมะพร้าว ของห้างไห้ฮง

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
GUARANTEED TO WITHSTAND SEA WATER

ปูนนี้ได้เคยมีชื่อเสียงในเหตุมมลายูมาช้านานแล้ว เพราะราคาที่ประสมปูนนั้นทั้งวัตถุที่ปรุงก็ดีพร้อม จึงขาดไม่ในการก่อสร้างในน้ำหรือบนบกหรือที่ใดๆได้ดีทั้งนั้น และมีการยึดแรงแรงดีกว่าปูนชนิดอื่นๆ ทั้งราคาก็ถูกกว่าด้วย ท่านที่ต้องการขอเชิญมาพบกับห้างจีนซึ่งตั้งอยู่ที่ตำบลตลาดน้อยริมคลองโรงเกือกหรือที่ห้างจีนซึ่งตั้งริมวัดคะเชียน เป็นเอเยนต์ในกรุงเทพฯแต่ผู้เดียว

พึ่ง เข้า มา ถึง

หม้อ เคลือบ อย่างใหญ่
กา เคลือบ ,, ,,
บึนไต ธาตุมีนิธัม อย่างกลาง ใหญ่
ไม้แบ็ดมินตัน ไม้ เทนนิศ } อย่าง งาม

ห้าง เคียม ฮั่ว เคง แอน โก

โทรศัพท์ ๔๖๕

ยอดอาหารของไทย

อาหารของไทยเราจะมีโอชารสก็ที่ใช้น้ำปลาดีและน้ำพริกดีเปนประมาณ น้ำพริกเผาที่ดีอย่างที่ ๑ ผสมด้วยเนื้อปลาทูแดง ราคาเพียงกะปุกละ ๑ บาท กลุกข้าวและจิ้มอะไรรับประทานมีรสอร่อยถึงจะเดินทางไกลก็เอาไปได้สดวก กับน้ำปลาอย่างดีทำจากเนื้อเคยรั้นที่ ๑ นั้นก็เปนยอดแห่งอาหาร จะเปนแกงจืดแกงเผ็ดหรือผัดอะไร ถ้าได้เพราะน้ำปลาดีลงไปแล้วก็ทำให้มีโอชารสขึ้นเปนอันมาก ราคาขายขวดละ ๑ บาทเท่านั้น ท่านต้องการให้อาหารมีรสอร่อยแล้วไม่ควรจะทิ้งน้ำปลาดีหรือน้ำพริกเผาของร้านเลขที่ ๑๗๗๐ ริมถนนมหาไชย จังหวัดพระนคร

เชิญ เชิญ

ข้าพเจ้ายี่ห้อ ลก เยาวชุน ช่างนาฬิกาตั้งอยู่ที่บ้านหมายเลขที่ ๕๗ ถนนสำเพ็ง ตอนสารบงษ์ จำหน่ายนาฬิกาต่างๆ มีนาฬิกาข้อมือตะเฉียงตาน, ทึบเฉียง, และแว่นตาทั้งรับจ้างแก้นาฬิกาและเครื่องจักรต่างๆราคาย่อมเยาวกว่าที่อื่น กำหนดจะลดราคาตั้งแต่วันที่ ๒๐ ถึง ๒๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๔

๒ ๑๐ ๖๔

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้างแอลยิริกันติแลบริษัท

ช่างทอง หลวงแลช่างนาฬิกาต่างๆ ตำบลสี่กั๊กพระยาศรี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบทั่วกันว่า ห้างข้าพเจ้าพึ่งได้รับ

เครื่องทอง รูป พรรณ ผึ้ง เพ็ชร์ แล พลอย ต่างๆ

ซึ่งห้างเมืองนอกพึ่งได้คิดสร้างขึ้นใหม่

เช่นต่างหู, แหวน, สายสร้อยคล้องคอ, เข็มกลัด, สายสร้อยข้อมือ, ปิ่น, ลูกกระดุมข้อมือ, กระดุมเสื้อนอก, แลกระดุมเสื้อชั้นใน, แลล้อกเกิ๊ะต่างๆ ฯลฯ

แหวน, ต่างหู, ทำอย่างแปลกๆประดับเพ็ชร์แลไข่มุข, แลประดับด้วยพลอยแท้ เช่นมรกต, นิล, ทับทิม, หยก, คอรัล, อเมติซต์, ครีซซอปปราซ, คาเนโอล์ ออนนิกซ์, แลอาบีซ, ซึ่ง ได้เจียระไนย์เหลี่ยมต่างๆกันอย่างงดงามมากฯลฯ

เข็มกลัด, ปิ่น, อย่างทันสมัย, แลทำงดงามมาก

ขวดน้ำหอมหรือขวดยานัตถุ, ทำด้วยบุศราคำรมสีต่างๆ แลอมาคอนนิตซ์, ยาชป์ ได้เจียระไนย์เปนรูปต่างๆอย่างงดงามฯลฯ

สายสร้อยข้อมือ, แลเข็มกลัด, นพเก้าแท้ฯลฯ

กำหนดการปลงศพ

นายซิ้วงู่พานิช เจ้าของห้างพัศดุอุษะมะยนต

กราบเรียน เรียนท่านที่เคารพนับถือ ทราบ

ด้วยวันที่ ๑๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๕ จะตั้งศพนายซิ้วทิ่แพ ๑ คืน วันที่ ๑๒ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๕ เวลาเช้า ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยงจะฝังศพ (วัดยะเกษ) เวลาบ่าย ๕ นาฬิกาหลังเที่ยง

เพราะฉนี้ข้าพเจ้าจึงประกาศท่านที่เปนญาติและมิตรกับนายซิ้วทราบ เกรงจะถึงถึงศไม่ทั่วถึง เพราะฉนี้ขอเชิญท่านมาปลงศพ เพื่อเปนที่นับถือแก่ผู้ล่วงลับต่อไป

นางเฮียงงู่พานิช

ถ้าท่านต้องการเหล้าวิศกี้ที่บริสุทธิ์แล้ว

เชิญ ดื่ม

เหล้ายอน เดวา ตรา ขาว

ตามรายงานแยกธาตุครั้งสุดท้ายของกรมแยกธาตุ ดังต่อไปนี้ คือ

ได้รับเหล้าวิศกี้สองขวด เมื่อวันที่ ๑๔ ธันวาคม พ,ศ, ๒๔๖๔

ตามตัวอย่างของกรม	เบอร์ เอ ขวดเบอร์ เอ	แล เบอร์ เอ ขวดเบอร์ เอ
แอลกอฮอลที่เห็น	๔๔.๓	๔๔.๔
แอลกอฮอลที่จริง	๔๕.๑	๔๕.๔
รวมกรด	๕๕.๕	๕๕.๑
กรดระเหยได้	๑๗.๑	๑๕.๓
กรดที่ยังคงอยู่	๓๗.๕	๓๗.๗
เอสเตอร์	๔๗.๗	๔๒.๓
กากที่คงเหลือเมื่อเคี่ยวให้แห้ง	./. ๑.๑๔	./. ๑.๑๕

เหล้าตัวอย่างสองขวดนี้ เปนเหล้าวิศกี้ที่บริสุทธิ์แท้ โดยไม่มีปนเลย กับการประสมที่ไม่ผิดเพี้ยนกัน

บริษัทสยามอิมปอร์ จำกัดสินใช้ เปนเอเย่นต์ในสยาม

บริษัทสยามมอเตอร์เวิกส์ ท. จ. ก.

มีรถที่ใช้แล้วขาย คือ

ฮัดสันเบเกอร์	ตอนเดียว	๒๐—๒๕ แรงม้า	ราคา ๒๒๐๐ บาท
เรโน	สองตอน (๔ คน)	๑๐—๑๒ แรงม้า	ราคา ๑๗๐๐ บาท
โวลสเลย์ เทลไลท์	ตอนเดียว	๗—๑๐ แรงม้า	ราคา ๒๒๐๐ บาท
ออลเดส์	สองตอน (๕ คน)	๑๒—๑๔ แรงม้า	ราคา ๑๕๐๐ บาท
บูอิก	สองตอน (๕ คน)	๑๕—๒๐ แรงม้า	ราคา ๔๒๐๐ บาท
วิลลีส์ ไนท์	สองตอน (๗คน)	๒๐—๓๐ แรงม้า	ราคา ๔๕๐๐ บาท
เบียนจี	(เก๋ง)	๑๒ แรงม้า	ราคา ๗๐๐๐ บาท

เชิญมาตรวจแลรองเครื่องดูได้ที่

บริษัทสยามมอเตอร์เวิกส์ ท. จ. ก. สี่กั๊กพระยาศรี

โทรศัพท์เลขที่ ๖๐๐

สมาคมวาทยมนตรีบริษัท

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันเสาร์ที่ ๗ ถึงอังคารที่ ๑๑

๑. ข่าวปาเตะที่ ๗๑๔ ๑ ม้วน
๒. ปากเจ้าชู้ ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์—อีดีทโรเบิท)
๓. เจ้าหญิงอิศตรา ตอน ๕/๗ ๖ ม้วน
๔. พันธุ์ดุกหม้อ ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์—ฮูบกิน ดัน)

บ่ายวันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้
เฉพาะคืนวันเสาร์มีแกร๊วงของกรมทหารคืนเดียว

๑ เรื่อง ดำราไอดิษ ยาว ๑๖ ม้วนต่อ ของบริษัทยูนิเวอร์เซลแสดงโดย นางสาวไอดิน เชควิค กับยอร์จ วอลทิช เปนเรื่องสนุกอย่างชนิดดึงดังไครมคราม เช่นเดียวกับเรื่องผลัดแยกที่นำออกฉายในเวลานี้

๒ เรื่อง ขบถท่าย ยาว ๖ ม้วนต่อ ของบริษัทออนสตาร์ฟีเจอร์ คัสตินฟาแนม นายโรงเอก

๓ เรื่อง หัวอกคนจน ยาว ๗ ม้วนต่อ แสดงโดยราลฟ์ ริชแมนกับนางสาวมารี ฟุอเตอร์

๔ เรื่อง เสือฉลาม ยาว ๕ ม้วนต่อ ของบริษัทยูนิเวอร์เซลแสดงโดยแฟรงคมโย

๕ เรื่อง พันธุ์ดุกหม้อ ยาว ๕ ม้วนต่อ ของบริษัทยูนิเวอร์เซลแสดงโดยฮูบกิบ ดัน

นอกจากนี้ยังมีหนัง ๕ ม้วนต่ออีกหลายเรื่อง ๑๓ เรื่อง ยืดยืบซึ่งแสดงในเรื่องใหม่ ยังจะมาในภายหลังอีก โปรดคอยดูวันกำหนดฉาย ซึ่งจะได้กำหนดไว้ตามโรงหนังต่าง ๆ

โรงหนังสิงคโปร์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๐ ถึงพฤหัสที่ ๑๓

๑. รีวิวต่าง ๆ ๑ ม้วน
๒. ๕ ม้วน
๓. หมัดเหล็ก ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์—ฮารี คารี)
๔. คาวบอยที่ ๔๔ ๒ ม้วน
๕. เสือแยก ตอน ๑๕ จบ ๒ ม้วน
(ยูนิเวอร์—แยกเปอร์ริน)

บ่ายวันพุธ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังฮ่องกง

คืนวันเสาร์ที่ ๗ ถึงอังคารที่ ๑๑

๑. เสือแยก ตอน ๑๓/๑๔ ๔ ม้วน
๒. ขุบายแม่ผัว ๕ ม้วน
(ปาเต๊ะ—เมรี ออส บอด)
๔. ตลกไรบินสันเทราเซอร์ ๒ ม้วน
๕. ประตูตา ๕ ม้วน
(วิตาการาฟ—อินวิเดียม)

บ่ายวันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังพัฒนารมณ์

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๑ ถึงอังคารที่ ๑๑

๑. ข่าว ๑ ม้วน
๒. ตลกสตาร์ ๑ ม้วน
๓. เป็ดไอเดอริง ตอน ๑/๕ ๑๐ ม้วน
๔. นายหนูเมรี (ปาเต๊ะ) ๕ ม้วน

บ่ายวันอังคาร ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังสาธร

คืนวันจันทร์ที่ ๑๑ ถึงพฤหัสที่ ๑๓

๑. ตอนเดลลาเดียว ๒ ม้วน
๒. ชะไมยผู้ดี ๓ ม้วน
๓. บีศาจดำ ตอน ๑๕ จบ ๒ ม้วน
๔. เจ้าหญิงอิศตรา ตอน ๕/๖ ๕ ม้วน
๕. หมัดเหล็ก ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์ ฮารีคารี)

บ่ายวันพฤหัสฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๑๕ เ, ต,

คืนวันจันทร์ที่ ๑๐ ถึงวันพฤหัสที่ ๑๓

๑. ข่าวปาเต๊ะที่ ๗๐๖ ๑ ม้วน
๒. บีศาจดำ ตอน ๑๓—๑๔ ๔ ม้วน
๓. หัวอกคนจน ๗ ม้วน
(ซีเดีก—ราลริชแมน)
๔. เสือแยก ตอน ๑๑—๑๒ ๔ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

คืนวันอังคารที่ ๑๑ ถึงพุธที่ ๑๒

๑. ข่าวปาเต๊ะที่ ๗๑๐ ๑ ม้วน
๒. ถูกบันทองแดง ตอน ๑๑—๑๕ ๑๐ ม้วน
๓. ปากเจ้าชู้ ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์ อีดีทโรเบิท)

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังชะรา

คืนวันอังคารที่ ๑๑ ถึงพุธที่ ๑๒

๑. ข่าวปาเต๊ะที่ ๗๑๒ ๑ ม้วน
๒. พางที่ผิด ๕ ม้วน
(พิชเชอร์ ฟิล์ม)
๓. มณีทยาดำ ตอน ๖—๑๐ ๑๑ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

คืนวันจันทร์ที่ ๑๑ ถึงอังคารที่ ๑๑

๑. ข่าวปาเต๊ะที่ ๗๑๖ ๑ ม้วน
๒. ตลกเซมจูรี ๖ ม้วน
๓. ตาวัว ตอน ๖—๑๑ ๑๑ ม้วน
๔. บีศาจดำ ตอน ๑๑—๑๒ ๔ ม้วน

สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ร้านขายใบชาอย่างดีย่ีห้อเจียมจ้วนพ้อเลขที่ ๗๐๐ ที่ย่าร้านมีกระดาษป้ายตราเสือและสิงห์โตเปนสำคัญ ตั้งอยู่เคียงกันกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนบำรุงเมืองจังหวัดพระนคร ได้สั่งใบชาอย่างดีรสชาติวิเศษ เข้ามาใหม่เสมอมิได้ขาดมือเลย เพื่อเจ้าจำนำจะได้ไม่เสียเวลาคอยชาที่เคยรับประทาน ชาอย่างดีราคาชั่งละ ๑๒–๒๔–๒๐–๑๖ บาทนั้นตกร้ามาแล้ว ท่านจะเลือกซื้อได้ตามความพอใจ แต่ผู้ใดซื้ออย่างห่อละ ๒๕ สตางค์ จะไม่ได้เถมเหมือนที่เคยกระทำมาแล้ว ร้านนี้ยินดีขอเชิญท่านทั้งหลายซื้อชาไปทดลองรับประทานดูเชื่อว่าคงคิดใจ ถึงจะซื้อไปถวายพระ หรือเปนของกำนันใครท่านก็อย่ากลัวว่าจะไม่ได้ชาที่ดี ร้านนี้เต็มใจจะรับรองท่านทุกเมื่อ เชิญท่านมาเลือกซื้อตามความประสงค์

ยี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ

๑, ๑๗ ๕ ๒๕ ๑ ป

แจ้งความขายยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นขนานนี้ ข้าพเจ้าเปนเอเยนต์ สั่งจากบริษัทไต้เซ เมืองเซี่ยงไฮ้ ได้ทดลองดูแล้ว ว่ายาขนานนี้มิได้มีมอเฟียปนอยู่เลย เวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างรวดเร็วและหายขาดทีเดียว คราวนี้เปนเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ราคาถูกแล้ว จึงได้ขายยาขนานนี้ให้ถูกที่สุด จะลดราคาถูกมากถึงสิบห้าเปอร์เซนต์ต่อ ๑๐๐ ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักละหนึ่งสลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยาขนานนี้ข้าพเจ้าจะสั่งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเปนโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่น ควรรีบซื้อไปอดเสีย เพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่นมาก ขออย่าให้เสียโอกาศอันดี จะลดตั้งแต่วันที่ ๒๗ ธันวาคม ถึง ๒๗ มกราคม

ห้างยองอัวเซียง

เลขที่ ๒๗๓ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า

จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์เบอร์ที่ ๘๔๖

ยาระงับกลิ่นตัว

ระวังยาปลอม

ขอแสดงความสรรเสริญบรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยาขนานนี้ เห็นสรรพคุณแล้วจะบัดนี้ได้มียารนิดนี้ได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้วและมีสำราญแพร่หลายแห่งหลายตำบลตามบ้านที่แรวนทั่วไป แต่หาใช่ยาอย่างขนานที่ท่านเคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (ชื่อยาก็คล้ายคลึงกัน รวดยาก็เหมือนกัน) ข้าพเจ้าเตรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้ลดเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อรวดยามีตราดังที่ลงในแจ้งความนี้ประทับในใบปลิว วิธีใช้และใส่กล่องกระดาษอีกชั้นหนึ่งมีความอย่างเดียวกัน และบอกตำบลที่จำหน่ายที่กล่อง ๒ ด้าน อีกด้านหนึ่งบอกชื่อยานั้นและจึงจะเปนยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว

เรื่อง

ต้ายเหลืองเอียซู

เปนเรื่องราวในแผ่นดินต้ายเหม็งยุคที่อำมาตย์กังฉิน

คือเงียมซงมีอำนาจตลอดมาจนถึงคราวอวสาน

(ต่อฉบับที่ ๔๑ วันเสาร์ที่ ๗ เดือนเมษายน)

"พวกเรากำลังคิดหาอุบายอย่างสุรุม เพื่อจะกำจัดเจ้นนหนามแผ่นดินให้รบคายเสียในทีเดียว เพราะฉนั้นจึงต้องใช้เวลาหารือกันอยู่" ฮูจงเหียนออกความเห็นอีก โจบังหุ้ยนิ่งฟังแล้วก็ยิ้มแลหันไปถามจงเปงสองคนนั้นว่า "ท่านผู้บังคับการทั้งสอง มีอุบายอันสุรุมอย่างใดบ้าง" ลิมกุยฮงรับกวนเอ็กก็ตอบพร้อมกันว่า "พวกกระผมขอปฏิบัติตามคำบัญชาของท่านได้หยินทั้งสอง" โจบังหุ้จึงแสดงความเห็นของตัวในท่ามกลางที่ประชุมว่า "ที่จริงข้าพเจ้าเปนฝ่ายบุ้นไม่มีความรู้ในทางยุทธการ แต่เรื่องนี้ได้ตรึกตรองมาหลายวันแล้ว เห็นว่าเวลานี้ถ้าเราแยกทหารไปตีข้าศึกที่ตั้งอยู่ตามที่ต่าง ๆ แล้ว จะทำให้กำลังของเราอ่อนลง เจ้าจะเปนโอกาศให้ข้าศึกที่กุยเลียนยกเข้าทุ่มเททางไคฮองฮู้ เพราะฉนั้นควรที่เราต้องตีเอากุยเลียนเพื่อตัดกำลังข้าศึกลงเสียก่อน แต่ทางกุยเลียนนั้นข้าศึกได้จัดการป้องกันไว้อย่างแขงแรง การที่เราจะหักโหมเอาด้วยกำลังนั้น จะอาจสมดังความปรารถนาหรือไม่ก็ยังไม่กล้าใจ จำเปนต้องคิดหาทางเข้าตีตัดอย่าให้ข้าศึกช่วยเหลือถึงกัน แต่บัดนี้หัวเมืองเลงเซีย, แฮอิม, โงเซีย, แลหยงเซียได้ตกเปนของข้าศึกสิ้นแล้ว เปนอันหมดหนทางที่เราจะเข้าล้อมตีเมืองกุยเลียนได้ ท่านทั้งหลายจะเห็นควรทำประการใด" ขณะนั้นในที่ประชุมไม่มีใครกล้าออกความเห็นว่ากระไร จุบุนอุ้ยจึงออกมาคุกเข่าอยู่ตรงหน้าโจบังหุ้แลฮูจงเหียนพูดว่า "กระผมขอเสนอความเห็นเพื่อเปนทางดำริห์ของท่านทั้งหลาย" "นั่นคือใคร" ฮูจงเหียนถาม ลิมกุยฮงก็ลุกขึ้นตอบว่า "เขาคือจุบุนอุ้ยบุตรบุญธรรมของกระผม เปนชิวจ๋ายจังหวัดกุยเตก" "นี่เองเปนอะไรจึงบังอาจมาสอดปากในที่นี้" ฮูจงเหียนโกรธใหญ่ "เวลานี้เรากำลังต้องการแต่คนที่มีปัญญาแลฝีมือเข้มแขง ควรจะฟังความคิดเขาดูบ้าง" โจบังหุ้พูดแล้วก็หันไปหัวร่อกับจุบุนอุ้ยว่า "เจ้าจงแสดงความเห็นของเจ้าออกมาจนเต็มที่เถิด ถึงแม้จะผิดพลั้งไป พวกผู้ใหญ่ท่านคงไม่ถือโทษดอก" จุบุนอุ้ยจึงเรียนต่อไปว่า "การที่ข้าศึกได้ใช้กำลังรักษาอยู่ทางทิศตวันตกของเมืองกุยเลียน ถึงแปดค่ายนั้น ก็ประสงค์จะปิดหนทางกองทหารไคฮองมิให้ไปตีกุยเลียน กระผมเห็นว่าเราควรตีเปิดทางด้านนี้เสียก่อน ฝ่ายข้าศึกถึงมีทหารจำนวนมากก็จริง แต่ยังไม่ได้รับความฝึกหัดด้วยดี ถ้าเราตีได้เพียงค่ายเดียว พวกข้าศึกก็จะตื่นแตกไปเอง แลใช่แต่เท่านั้นกระผมยังสืบทราบว่าบรรดาทรัพย์สิ่งของแลครอบครัวของข้าศึก ได้ขนไปตั้งอยู่ที่เมืองหยงเซียทั้งสิ้น เราควรจะใช้ทหารม้าเบาสักกองหนึ่ง ลอบไปตีหยงเซีย ถ้าเรายึดเอาหยงเซียได้แล้ว ข้าศึกทางกุยเลียนก็จะเกิดระส่ำระสายหมดความมานะที่จะสู้รบกับเรา หรือมิฉนั้นก็คงต้องแบ่งกำลังทางนี้ไปช่วยหยงเซีย ย่อมเปิดโอกาศให้เราทำการในทางนี้ง่ายเข้า เมื่อเราเปิดทางทิศตวันตกได้แล้ว ก็ให้คุมเชิงอยู่ที่กุยเลียน แต่แยกทหารไปตีโงเซียแฮอิมแลเลงเซีย ฝ่ายข้าศึกทางกุยเลียนคงไม่กล้าแบ่งกำลังไปช่วย เพราะไม่ทราบว่าเราจะเข้าโจมตีกุยเลียนเวลาใด แม้เมืองทั้งสี่ได้ตกเปนของเราหมด ซงซูเจียวที่ตั้งอยู่ในกุยเลียน ก็ตกอยู่ในเงื้อมมือของเรา กระผมมีความเห็นเพียงเท่านี้ จะควรหรือมิควรสุดแต่ท่านกุนหมิ่งแลท่านซุ่นบู๊จะวินิจฉัย" โจบังหุ้ฟังแล้วก็ตบมือหัวร่อว่า "ยุทธอุบายของจุซิวจ๋ายนี้ ชั่งรอบคอบดีจริง ตรงกับกลศึกที่เรียกว่า "ล้อมงุยเพื่อช่วยเตี๋ยว" ในสมัยเลียดก๊ก แต่มีท่าทางแยบคายกว่า เว้นแต่ยังมีเรื่องสำคัญอยู่ข้อหนึ่ง คือข้อที่ว่าครอบครัวของพวกรบกได้ตั้งอยู่ที่เมืองหยงเซียนั้นเปนการแน่นอนแล้วหรือ" "แน่นอนทีเดียวขอรับ กระผมทราบเหมือนกันว่าในคราวศึกสงครามผู้ที่นำความไม่จริงมาคราบเรียนต่อผู้ใหญ่ต้องมีโทษถึงตาย" จุบุนอุ้ยยืมยัน "ถ้าดังนั้นเปนการดีมาก ด้วยฝ่ายเราแม้ตีเอาหยงเซียได้แล้ว ไม่ต้องสงไสยว่าพวกรบกจะตั้งรักษาอยู่ที่กุยเลียนได้ แต่มีข้อที่ควรคิดว่าการที่พวกรบกมันได้ขนเอาครอบครัวไปอยู่ที่นั่น เปนธรรมดาที่มันจะต้องจัดเลือกคนที่ฝีมืออย่างเอกเปนผู้รักษา พวกเราใครจะกล้าอาษาไปตีหยงเซียบ้าง ขอให้เข้าใจว่า ถ้าเราทำการทางหยงเซียไม่สำเหร็จแล้ว กลศึกที่ฝ่ายเราได้กำหนดไว้ต้องล้มหมด" โจบังหุ้พูดแล้วก็เหลียวดูหน้าพวกนายทหารที่อยู่ในที่ประชุมนั้น แต่ไม่เห็นมีใครออกรับ ทันใดนั้นลิมไต่ได้ออกมาคุกเข่าอยู่ตรงหน้าว่า กระผมขอรับอาษาไปตีเมืองหยงเซีย ถ้าเสียทีขอให้ประหารชีวิตร" โจบังหุ้เห็นแล้วก็หัวร่อว่า "เจ้านี่คือใครท่าทางแขงแรงองอาจผิดคนธรรมดา" ลิมกุยฮงลุกขึ้นพูดว่า "นั่นคือบุตรของกระผมชื่อลิมไต่" โจบังหุ้ทราบดังนั้นก็ดีใจว่า "ถ้าดังนั้นก็ดีแล้ว ขอท่านแบ่งทหารของท่านสามพันคน ให้บุตรชายท่านคุมไปตีหยงเซีย" โจบังหุ้พูดแล้วก็ถามอีกว่า "บรรดานายทหารที่อยู่ในใต้บังคับจงเปงทั้งสอง ผู้ใดจะสมัครไปตีค่ายทั้งแปดของข้าศึกบ้าง" กวนเอ็กลุกขึ้นรับจะเปนผู้ไปตี โจบังหุ้ว่า "ถ้าได้ท่านไปเองแล้ว ข้าพเจ้าจะมีความวางใจมาก" ลิมกุยฮงก็ลุกขึ้นขอรับอาษาจะไปตีเลงเซีย โจบังหุ้ว่า "ทางนี้ไม่สู้จำเปนนักขอให้ท่านยกไปคอยหนุนบุตรชายของท่านทางเมืองหยงเซียจะดีกว่า แต่ส่วนท่านกวนจงเปงมีกำลังเพียง ๕๐๐๐ คน การที่จะยกไปตีค่ายทั้งแปดครั้งนี้เห็นจาดอ่อนข้างหลวมอยู่ ถ้าได้นายทหารที่กล้าแขงสักสองคนเปนกองหนุน จะเปนที่มั่นคงมากขึ้น" เวลานั้นมีนายทหารอีกสองนายเปนที่ชิวบี คนหนึ่งชื่อโลเจเหียน คนหนึ่งชื่อลีอุสุนขอรับอาษาจะไปเปนกองหนุนให้กวนเอ็ก แต่เขาทั้งสองนั้นร้องว่าไม่มีทหาร โจบังหุ้ว่า "ข้อนี้ไม่เปนการขัดข้องอย่างใด ขอแบ่งเอาทหารในใต้บังคับของท่านกุนหมิ่งไปสักสามก็แล้วกัน" "น่าชมอำนาจของฮูใต้หยินจริง ตำแหน่งของท่านเปนซุนบู๊ แต่อาจบังคับการในน่าที่กุนหมิ่งด้วย" ฮูจงเหียนทำหน้าบึ้งแล้วพูดต่อ "แต่การที่จัดไปครั้งนี้ถ้ามีชัยชะนะก็ดีอยู่ แต่ถ้าเสียทีลงใครเล่าจะเปนผู้รับผิดชอบ" โจบังหุ้ได้ฟังดังนั้นแล้วก็หัวร่อว่า "ถึงแม้ผู้ที่มีปัญญาความคิดเช่นซงเบ้ง ก็ยังไม่กล้าไว้ใจในใจการที่ตัวได้กระทำว่าต้องสำเหร็จเสมอ อย่าว่าแต่คนอย่างข้าพเจ้าเลย ที่ท่านว่าข้าพเจ้าทำน่าที่กุนหมิ่งนั้นออกจะลงโทษข้าพเจ้าเรงไปสักหน่อย แต่ที่จริงข้าพเจ้าได้ทำไปในน่าที่ซุนบู๊ โดยตามพระราชานุญาต ให้ข้าพเจ้าช่วยท่านกุนหมิ่งในราชการทัพศึกต่างหาก แต่เอาเถอะข้าพเจ้าจะให้สัญญากับท่านว่า การครั้งนี้ถ้ามีชัยชะนะต้องยกให้เปนความชอบของท่าน หากว่าเสียทีลงข้าพเจ้ากับท่านจงเปงทั้งสองจะยอมรับในความผิดเอง" ฮูจงเหียนฟังแล้วก็หัวร่อเหมือนกันว่า "ข้าพเจ้าก็ไม่กล้าจะคุ้เอาความชอบของท่านทั้งหลายมาเปนของตัว ขอแต่ให้พ้นจากความผิดในวันน่าเท่านั้น" เมื่อพูดอะไรกันแล้ว โจบังหุ้ก็พูดกับพวกที่อาษาออกรบว่า "พวกท่านต้องรีบไปให้เร็วที่สุดที่จะเร็วได้ ถ้าช้าไปข่าวจะรั่วไปถึงฝ่ายศัตรู อาจทำความลำบากให้แก่ฝ่ายเรา" พวกนายทหารฟังแล้วต่างก็ลากลับไปเตรียมการที่ค่ายของตัว

บทที่ ๒๕

การชะนะศึก

ฝ่ายซงซูเจียวเมื่อได้เข้ายึดเมืองกุยเลียนแล้วส่งทหารไปตีหัวเมืองที่ใกล้เคียงได้แล้ว ก็ตั้งตัวขึ้นเปนใต้ง้วนส่วยคือจอมทัพตั้งนางเจียงกิมฮวยภรรยาเปนเบี้ยวฮวบฮูหิน นางซีจินลือเจ้าจารย์นางเจียงลี่เปนกุนซือจัดวางระเบียบการทัพศึก พวกนายโครนอกนั้นให้เปนง้วนส่วยแลเจียะกุนตามลำดับชั้นหลายร้อยคน ครั้งนั้นซงซูเจียวทราบว่าฮูจงเหียนได้ยกออกจากนครไคฮองฮู้เปนระยะ

(ยังมีต่อ)

เรื่องอ่านเล่น

มรดกในเลือด

โดย

"พ. พรเรืองวงศ์"

(ต่อฉบับที่ ๔๑ วันเสาร์ที่ ๘ เดือนเมษายน)

เจ้าข้า" คำนี้แหละเปรียบเหมือนหนึ่งใครเอาดาบอันคมกล้าฟันสมอง รู้สึกปวดร้าวไปทุกเสี่ยง เขาจะอยู่กับหล่อนไม่ได้ ไม่ยอมแน่นอน ให้ตายแล้วเกิดใหม่ก็ไม่ยอม เขาไม่รักหล่อน—หล่อนไม่ใช่คู่รักของเขา นอกจากบิทริซยอดที่รักคนเดียวเท่านั้น

"ฉันจะให้รถไปรับมารดาของหล่อนเดี๋ยวนี้" ถึงแม้ปราโลยเช่นนั้นก็ดี แต่มีอะไรอันหนึ่ง—คล้ายกับปีศาจซึ่งแลไม่เห็นตัว และไม่เคยพบเคยรู้จักค่อยๆคลานเข้าสู่ดวงจิตรของเขากระทำให้เย็นชาและหนักเหมือนกับก้อนหินใหญ่ผูกคอ เขาไม่รู้ว่าอนาคตของเขาจะเป็นอย่างไร ไม่รู้ว่าซีรีนาก็อกับอันฯ ไว้ในกำหัตถ์ เพื่อดักเอาตัวเขาให้ติดกับนั้น และก็ตัดแต่ตัวโดยหาทางนี้ได้โดยยากที่สุด

ดิทร์กดกระดิ่งเรียกซึ่งมีคนใช้ แต่แทนที่คนใช้จะเข้ามากลับกลายเป็นเบอนาดเดนสุภาพบุรุษชรา แกใช้ไม้ตักเท้ายันเดินงกงันเข้ามาในห้องวาดเขียนช้าๆ เขาจึงรีบลุกขึ้น

"ผมขอประทานโทษเถิดครับ คุณลุง" เขาเริ่มต้น "ที่เรียกคุณลุงเข้ามานี้ผมหวังใจว่าคุณลุงคงไม่ถือ ด้วยผมอยากจะเชิญสุภาพสตรีมาที่นี่—สุภาพสตรีที่มาจากมาสซาจุเซตส์ คือนางสาวซีรีนากับมารดาของเจ้าหล่อนจะพักอยู่ที่นี่สักสองสามเวลา"

ซีรีนากัดริมฝีปากแทบขาดเมื่อได้ยินคำว่า "สองสามเวลา" เจ้าหล่อนร่ำพึงในใจอย่างหนักแน่น

"สองสามเวลาน่ะ! ดีฉันได้ตั้งใจไว้ว่าจะอยู่ที่นี่เดี๋ยวเดียวจะยกเลิกการตบแต่งอันใหญ่โตเสีย และดีฉันจะต้องเป็นภรรยาของเขาในเร็ววันนี้"

เบอนาดรับรองตามแบบอย่างคนสมัยโบราณสุภาพเรียบร้อยซ่อนความพิศวงไว้ภายในหน้า ในการที่เจ้าหล่อนจะมาอยู่เพิ่มครอบครัวของแกให้มากขึ้น แกให้คนใช้นำรถไปรับมิสซีสลีนส่วนซีรีนาให้พาไปในห้องที่จัดเอาไว้เพื่อเปลี่ยนเครื่องแต่งกาย

"เออบ้านนี้ใหญ่โตจริง!" เจ้าหล่อนปรารภขณะเมื่อเดินตามยายเกรฟขึ้นบรรไดไปห้องนอน "เราจะปกครองอย่างไรดีหนอ? อีกไม่ช้าดอก"

ขณะที่ความคิดสมบัติบ้าของเจ้าหล่อนกำลังเดินอยู่นั้น หล่อนแว่วเสียงฝีเท้าเบาๆเดินลงบรรไดมายังห้องโถง เมื่อเหลือบไปดูก็ตกใจขึ้นทันที ราวกับว่าสิ่งที่หล่อนเห็นนั้นมันน่าเกลียดน่ากลัวเหลือเกิน ภาพนั้นใช่อื่นคือนางสาวบิทริซกำลังลงบรรไดมาหาหล่อน!

บทที่ ๑๔

อยู่พรักพร้อมหน้า

ซีรีนายืนเพ่งพิศบิทริซด้วยความสนเทห์อยู่ช้านาน ซึ่งเพิญพบโดยมิได้นึกได้ฝัน ส่วนบิทริซเล่าก็เช่นเดียวกัน ปลาดใจมิใช่น้อยที่หนึ่งจะให้พ้นกลับมาพบตัวมารเข้าอีก ใจของเจ้าหล่อนสั่นระรัว ให้รู้สึกโกรธขึ้นคนเอง ทั้งสองนางต่างยืนมองดูหน้าซึ่งกันและกันราวกับว่าจะกินเรียบหนึ่งกันเสีย

"แม่ซีรีนา" บิทริซทำลายขึ้นกลบเสียงสั่นเครือ ดวงตาของซีรีนาก็ลืมโพลงวาบแจ่มใสด้วยความชั่วร้าย "หล่อน" ซีรีนาเน้นเสียงอย่างน่ากลัว "ดีจริงๆ ฉันไปที่ไหนทำไมจึงพบหล่อนมาขวางอยู่ที่นั่น หล่อนมาที่นี่ด้วยธุระประการอันใด?"

แม้ดวงตาหรือน้ำเสียงของซีรีนาจะน่ากลัวเพียงใด ก็หาทำให้บิทริซหวาดหวั่น ภูมิใจเสมอว่าเป็นผู้กำชัยชนะไว้ในมือแน่นแฟ้นแล้ว "ฉันคิดจะถามหล่อนอย่างนี้เหมือนกัน นี่แน่หล่อนจะบอกโดยเกียรติยศแห่งลูกผู้หญิงว่า คฤหาสน์อันบรมศุขนี้เป็นของฉัน—ฉันเป็นหลานชายของท่านเบอนาดเดน มีอำนาจที่จะทำอะไรก็ทำได้ ฉันขอถามนั้นขอถามอีกคำหนึ่งเถอะว่า อะไรยะที่ชุดให้หล่อนวิ่งแร่มาที่นี่?"

ซีรีนายืนกระพริบตาอยู่ปริบๆ พยายามอดโมโหไว้ในหน้าอันบ่น

"ยินดีจะตอบคำถามของหล่อนทุกข้อ" เชิญถามให้มากกว่านี้ก็ได้" เจ้าหล่อนพูดเรื่อยๆ "การที่ฉันมาที่นี่กับมาวิดาครั้งนี้ก็เพราะมีกิจธุระทางภาคใต้จึงได้มา และอีกสถานหนึ่งฉันมีสิทธิที่จะมาเยี่ยมเยียนสามีคู่มั่นของฉันได้ หล่อนเข้าใจไหมว่าใครเป็นคู่มั่นของฉัน!"

"สามีคู่มั่นของ—ของหล่อน?" บิทริซย้อนตอบ เต็มไปด้วยความอัศจรรย์ใจ เทบลืมตัวว่าได้พูดอะไรไปบ้าง "หล่อนหมายความอย่างไร, ซีรีนา? สิทธิของหล่อนท่าจะเสียๆ แล้ว" "ไม่เชิงเสียทีเดียวดอกย่ะ!" ซีรีนาย้อนเกล็ด "ฉันหวังใจว่าหล่อนคงจะเข้าใจได้ดี โดยไม่ต้องอธิบายมากมายอะไรนัก ฉันตกลงปลงใจมั่นกับดิทร์เดนแล้ว มีอุปสัคอันใดหรือที่จะกีดขวางมิให้เราแม่ลูกมาเยี่ยมเยียนเขา อีกประการหนึ่งขณะนี้เล่าดิทร์ก็กำลังป่วยไข้ เขาต้องการพบฉันซีจึงได้มาหา หล่อนถือดีอย่างไรจึงได้มาถามเข้าซี ไม่เห็นปลาดเลย ฉันคิดว่าจะไม่กลับไปนอกจากอยู่ที่นี่ หล่อนต้องรู้นาว่านี่เป็นห้องของฉัน" เจ้าหล่อนรีบพูด ขณะเมื่อบิทริซโรงกหน้าเข้ามองดูในห้องซึ่งยายเกรฟแกจัดไว้สำหรับหล่อน "และฉันจะรอบใจมากถ้าหล่อนจะรีบกลับไปเสีย ฉันไม่อยากสนทนาด้วยเลย"

บิทริซเดินออกไป โดยมิพักรอให้เสียเวลาหรือต่อลัดให้เสียปาก ปล่อยให้ซีรีนายืนคลังอยู่คนเดียว เจ้าหล่อนรีบไปยังห้องเสมือนนกตกใจเสียงปืน แล้วปิดประตูใส่กลอนเสียแน่นราวกับว่ากลัวผู้ร้ายจะมางัด พลางยืนค้อนเงาตัวเองตั้งสองสามวง มิรู้ที่จะคิดอย่างไรดี พายุแห่งความคิดพัดแรงจัด ยิ่งคิดถึงคำพูดของซีรีนาในเรื่องมั่นกับดิทร์แล้วยิ่งกลุ้มใจใหญ่ ซีรีนาพูดจริงหรือ? ถ้าเมื่อเป็นจริงดังนั้น ดิทร์ก็เป็นชายทรามกล้ากล่าวมุสาต่อหล่อน โอ! บิทริซ—หญิงผู้ไม่มีวิญญาณ ความหวังของหล่อนบนพื้นสากลโลกนี้ช่างไม่มีแก่สาสเสียเลย เจ้าหล่อนคุกเข่าลงข้างเตียง ซบหน้าลงกับหมอนอันอยู่ร่ำไร นัยตาและใบหน้าอันงามปลั่งน่าพิศดู ก็กลับซุ่มไปด้วยอสุรกลและหมองมัว ยิ่งคิดถึงความทุกข์อันใหญ่หลวงมหันตทุกข์—ทุกข์ซึ่งล้อมรอบข้างทางดำเนินของเจ้าหล่อนเท่าที่เป็นมา ก็อาจบีบหัวใจมิให้เจ้าหล่อนชื่นบานได้ ไม่ต้องอื่นไกลเพียงแต่เห็นหน้า

(มีต่อ)

ต้ายเหลืองเอียซู

เป็นหนังสือเรื่องจีนที่น่าอ่าน

เราได้เรียบเรียงทำเล่มออกจำหน่ายแล้ว คือ เล่ม ๑—๒—๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ สำหรับท่านที่ได้อ่านแต่ตอนปลาย ยังไม่ได้อ่านตอนต้นๆ ควรจะหาซื้อตั้งแต่เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๓ อ่าน จึงจะต่อเรื่องกันติด

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานเพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗ โทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"

สินค้าต่างๆ ล้วนมีจำหน่ายที่ห้างนี้ ล้วนแต่สั่งตรงมาแต่ต้นสำนักผู้ทำทั้งสิ้น และบางอย่างก็ผูกขาดเป็นตัวแทนผู้เดียว เพราะฉนั้นจึงขายราคาสั้นกว่าเลือกแล้วคัดอีก

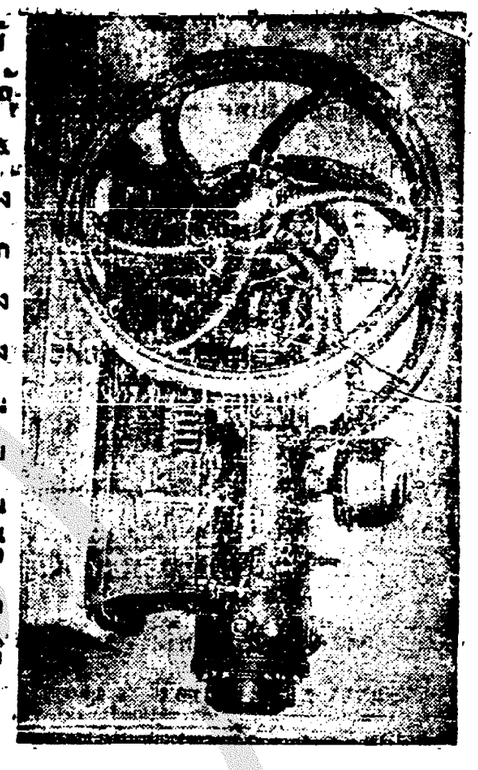
สั่งตรงมาแต่ผู้ทำ

ย่อมเยาว์ ทั้งการจนกระทั่งเห็นเหมาะแก่ผู้ต้องการ เลสมกับมูลค่า ผู้ที่ซื้อขายติดต่อกับห้างเทพนครพานิช ย่อมได้รับประโยชน์พิเศษโดยประการเหล่านี้

ห้างเทพนครพานิช ย่อมเอาใจใส่ต่อลูกค้าเสมอเหมือนกันหมด ไม่ว่าจะซื้อตั้ง ๕๐ สตางค์ หรือ ๑๐๐ สตางค์ และจะมาซื้อโดยตนเอง หรือให้คนมาแทน หรือโดยทางจดหมายจากหัวเมืองไกล อย่างไรก็ตาม ย่อมได้รับความดีอันรับและใจ

ความรับรองและเอาใจใส่

ย่อมได้รับความใส่เสมอเหมือนกัน ห้างนี้ดูแต่ประโยชน์ของผู้ซื้อมิให้ต้องเสียเปรียบอย่างเคร่งครัด จึงเป็นที่นิยมและไว้วางใจ ตลอดจนผู้ที่อยู่ตามจังหวัดต่างๆ



เครื่องมอเตอร์ใช้น้ำมันดำหรือน้ำมันซีโล ขนาด ๗ แรงม้าและ ๑๕ แรงม้า เป็นชนิดอย่างดีและแรงแรงใช้สดวก เหมาะแก่การใช้เดินโรงสีโรงเลื่อยเล็กๆ โรงงาน สูบน้ำ หีบน้ำมัน น้ำอ้อยเป็นต้น จะขายโดยราคาถูกที่สุด เป็นโอกาสอันเหมาะแก่ผู้ที่แสวงหาเครื่องยนต์ชนิดนี้ จะซื้อได้ของดีและถูก

ถ่ายพานอย่างดีมีขนาดๆ เหนียวและหนามีขนาดต่างๆ ทั้งชนิดแดงและดำ ผู้ที่ทดลองใช้มาแล้วมีความนิยมทุกคน ทั้งราคาก็ย่อมเยาว์มาก

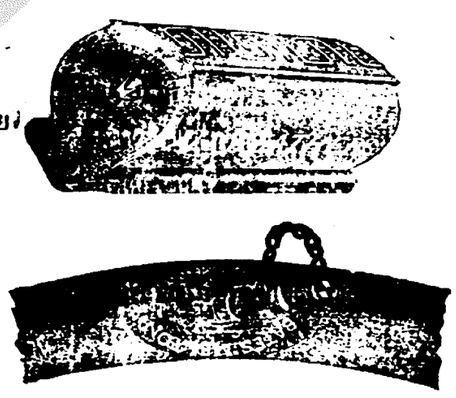
เครื่องใช้ในโรงสีโรงจักร

นอกจากนี้ยังมียางสำหรับสีข้าว ยาว ผงถาก เพชร ฯลฯ ซึ่งเลือกสั่งแต่อย่างดีทั้งสิ้น ท่านผู้ที่มีความรับผิดชอบในโรงจักร์โรงงาน เมื่อซื้อของๆ ห้างเทพนครพานิชไปใช้จะได้รับความพอใจอย่างยิ่ง

บรรดาจักรยานของห้างเทพนครพานิช เป็นมีชื่อเสียงเยี่ยมยอดจะหาสมอได้โดยยาก ถ้าท่านผู้ซื้อจะโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย ว่าห้างนี้มีรถที่จะหาเสมอเหมือนมิได้เลย ทั้งสมเนื้อสมค่าจริงๆ มีทั้งรถอังกฤษ ฝรั่งเศส ยอรมัน ล้วนชนิดที่มีชื่อเสียงเฟื่องฟุ้ง

นอกจากนี้ ยังมียางรถจักรยาน ยางที่มีชื่อเสียงโด่งดัง เช่นยางปามเมอร์ ยอนนด เบคา ล้วนเป็นของที่นิยมใช้กันมาก

ยังมีเครื่องอาไหล่จักรยานอีกร้อยแปด เป็นที่สดวกแก่ผู้รับไปจำหน่ายหรือไปใช้ ท่านผู้ซื้อของจากห้างนี้ จะไว้ใจได้เต็มที่ ว่าไม่ต้องถูกซื้อของแพง ทั้งจะได้ของดีที่เลือกสรรพ์สั่งมาทั้งสิ้น



ห้างเทพนครพานิช ตั้งอยู่เชิงสพานพิทย์เสถียร (สพานเหล็ก ตรงหลักรทราง) โทรศัพท์ที่ ๑๕๗ นามโทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"